

## ACCION DE ESPAÑA EN AFRICA

## Nuevos detalles de la evacuación de Monte Arruit

NO HA VENIDO  
ABD-EL-KRIM

(De nuestro redactor)

Cuando llegué a la plaza de Melilla y pregunté a varias personas cuál era la situación militar en el campo, no me sorprendería el tono de broma y de jovialidad de todo el mundo al anunciarme el rumor general:

—El día 8 entra Abd-el-Krim en Melilla.

—El día 8 precisamente?

—Ni uno más ni uno menos.

—De dónde nació este gracioso y absurdo rumor, acogido por todo el mundo con las naturales chanzas? No se sabe. Pero lo cierto es que estaba en la boca de todo el mundo. En La Peña, punto de reunión de periodistas y militares que regresan del frente y se detienen un momento en el café de la antigua calle del General Chacel, se gritaba de mesa a mesa: «El día 8 entra Abd-el-Krim», y la frase estaba en todas las bocas y la repetían, como broma de actualidad, los pequeños hebreos que se os acercan insistentemente, con el pequeño cajón del limpiabotas, preguntándoles: «¿Quitó el polvo? ¿Doy blanco?», y los soldados llegados de España, y la criada del hotel, y todos los amigos que os encuentran en la calle.

Hoy es día 8 y Abd-el-Krim, naturalmente, no ha venido. A última hora la broma cambió de carácter y se dio en decir que vendría como amigo, y a bordo de un buque de guerra, para concertar las paces. Ni como amigo ni como enemigo se ha acercado a Melilla Abd-el-Krim, nuestro antiguo compañero en la Prensa, según frase usual y corriente, que viene aquí como anillo al dedo.

En cambio, esta mañana un grupo destacado de la barca concentrada en Nador hostilizó el convoy de aprovisionamiento del Atalayón. Hubo tiros, cayeron soldados, se sostuvo una lucha de dos horas y finalmente la posición fue aprovisionada.

Los disparos fueron oídos perfectamente desde Melilla, pero con especialidad el tableteo de las ametralladoras. El sistema Berenguer, empleado a diario en Ceuta, es desplegar mucho material y pocos hombres. Las ametralladoras y artillería funcionan desde los primeros momentos, y con ello se consigue gran economía de sangre. La antigua guerrilla, nutrida, que sostenía al enemigo con fusilería, se emplea en el límite mínimo posible.

Pues, como digo, el combate se oyó desde Melilla, que reposaba a dicha hora tranquilamente, entregada al sueño. No puede concebirse población más resuelta y más despreocupada que la que compone el elemento civil que guarnece esta plaza. Es cierto que las seguridades para la defensa del recinto exterior son muy errantes; pero tengase en cuenta lo que acaba de ocurrir, la impresión que ha producido en las gentes, y pensad si ante las noticias de amplias concentraciones enemigas, que vienen del campo, cualquiera otra población no viviría en un estado de inquietud y zozobra.

En nada se advierte aquí, en Melilla, que estamos frente al enemigo. La población sigue siendo la misma que atraído con calma por otros azarosos momentos, y sigue fiel a una gloriosa tradición de siglos, de pugna constante contra un enemigo feroz.

Melilla, 8. JUAN M. MATA

(De nuestro redactor)

## Detalles de lo ocurrido en Monte Arruit

Melilla, 11. A las 12,30. (Recibido en la madrugada de hoy.)

Después de una lucha heroica que ha durado quince días, se ha rendido la columna del general Navarro, que se defendía en la posición de Monte Arruit.

Hace días que en la plaza se seguan negociaciones con caídas de prestigio, de Arruit, a Melilla.

El día 9 el general Navarro se puso al habla directamente con los caídos para ultimar los detalles de evacuación.

En esta entrevista se convino definitivamente en deponer las armas a cambio de asegurar las vidas, es decir, que las de todos los que ocupaban la posición serían respetadas.

El mismo día, o sea el martes, a las tres de la tarde, se organizó la columna para evacuar la posición.

Conforme al convenio, las fuerzas habían entregado el armamento, concentrándose por

lo tanto, nuestros soldados completamente desarmados.

En aquel momento los elementos anárquicos que rodeaban la posición dieron el asalto a ésta, entrando en ella como fieras.

La sorpresa de los que estaban en su interior fué grande, y mucho mayor cuando los asaltantes empezaron a hacer descargas por todos lados, sembrando el pánico consiguiente.

Los caídos que habían intervenido en las negociaciones para la capitulación, se pusieron al lado de nuestras tropas; pero pudieron hacer muy poco.

El general Navarro y algunos oficiales lograron escapar amparados por aquellos caídos y se hallan en sus casas, haciéndose gestiones para su rescate.

## Lo que cuenta un soldado

También lograron escapar con vida de Monte Arruit algunos soldados, que han llegado a la plaza de Melilla.

Entre ellos se encuentra uno llamado Salvador Cuevas, que está herido gravemente de dos balazos en el brazo derecho; es natural de la provincia de Málaga.

Este soldado ha referido los nombres de algunos de los oficiales que se hallaban días pasados en la posición, entre ellos el capellán castrense del regimiento de San Fernando.

Dice el soldado Cuevas que desde hacía tres días no se podía hacer la aguada en Monte Arruit, y que por este motivo todos los refugiados en la posición padecían una sed abrasadora.

El hielo que han arrojado los aeroplanos se destinaba a los heridos y enfermos, a los que se ha atendido con todos los elementos de que era posible disponer.

La artillería enemiga disparaba diariamente sobre la posición, menos el último día.

Las granadas, por estar mal graduadas, no estallaban, y solamente herían cuando en su trayectoria alcanzaban a alguien.

También ha hecho referencia al suceso de la aguada ocurrido días pasados, y del que ya tienen noticia nuestros lectores.

Cien hombres que ocupaban una casa cercana al arroyo fueron copados y muertos la mayoría de ellos.

Este suceso tiene relación con la manifestación que telegrafié días pasados de un soldado del regimiento de África que se había salvado después de mil calamidades.

Añade el soldado Cuevas que los moros, durante el sitio de Monte Arruit, no les hicieron muchas bajas. Ha negado que los oficiales se vieran en la necesidad de formar ellos mismos una guerrilla para defender el parapeto.

También ha negado los rumores circulados, y que algunos periódicos han acogido, relativos al fusilamiento de moros parlamentarios por orden del general.

Afirma que la columna Navarro se componía de unos mil hombres, incluyendo heridos y enfermos.

En el momento del asalto a Monte Arruit el soldado Cuevas se salvó abandonando a un enfermo que llevaba en una camilla, y al que los moros asesinaron a cuchilladas.

Cuevas recibió dos balazos, y desangrado llegó a una casa abandonada camino de Batel, donde permaneció toda la noche. Después se escondió en un charco de agua y más tarde siguió hasta Melilla.

Con él se salvó otro soldado llamado Francisco Moreno. Ambos son del pueblo de Mijas (Málaga).

Al llegar a Nador encontraron a un moro, pero éste no les hizo nada.

## Otros relatos

Según el relato de otros soldados que proceden de la posición de Monte Arruit, el día 22 llegó el general Navarro a Dar Drius, donde se encontraban las fuerzas del regimiento de San Fernando y algunos ingenieros.

Entre los oficiales se hallaban el capitán Usera, que mandaba una compañía; el teniente Alarcón, que mandaba la sección de explosivos, y el Sr. González Arroyo.

El general Navarro durmió la noche del 22 en Dar Drius.

El día 23 por la mañana comenzó la retirada a Batel, donde llegó la columna a las seis de la tarde con mucho fuego.

En la carretera se unió a la columna el teniente Alarcón con su compañía, que iban haciendo fuego con bastante acierto, pues los soldados iban muy bien organizados.

En Batel hizo alto la columna. Los soldados encontraron la cantina cerrada y las puertas atadas, tratando de forzar éstas.

Hallándose en esta operación, el enemigo atacó, desorganizándose la columna. Unas fuerzas se dirigieron a Tistutin y otras a Zeluán.

En Batel quedaron el general Navarro, el teniente Carmelo Pérez Ortiz y casi toda la oficialidad.

La posición de Batel fué objeto de paqueo durante toda la noche.

Al día siguiente se hizo la retirada a Tistutin, donde estaba el resto de la columna y una batería con dos cañones que hacían fuego sobre el enemigo.

Las tropas ocuparon la fábrica de yeso y allí durmió la fuerza. En ésta figuraba el teniente Sánchez Ocaña.

A la una y media de la madrugada comenzó a hacerse la retirada hacia Monte Arruit.

Formando un cuadro y resistiendo terrible fuego, principalmente la retaguardia, que se veía obligada a contestar con descargas cerradas para impedir se les echasen encima los moros, llegaron a Monte Arruit.

A la entrada de la posición encontraron los cadáveres de Alvarez Corral y del capitán Gil.

En la columna iban todavía algunos regulares de la Policía que ocupaba el centro de la misma.

Estos procedían de las guarniciones indígenas de Batel y Tistutin.

Al llegar cerca de Monte Arruit dichos policías se pasaron al enemigo.

El capitán Lobo resultó herido en un pie en la marcha entre Batel y Tistutin.

En Monte Arruit murió el teniente Piniés, jefe de la sección de ametralladoras, a consecuencia de la gangrena en un pie por falta de medicamentos.

En Monte Arruit permaneció la fuerza nueve días poco hostilizada.

Los moros ocuparon las canteras próximas desde donde disparaban sobre la posición.

Al principio se hacía la aguada, aunque con alguna dificultad.

Para protegerla hubo que tomar una casa cercana al arroyo.

Esta casa fué rodeada por los moros, que mataron a la guarnición.

La policía sublevada constituyó el núcleo principal enemigo, que hizo también sus parapetos para impedir las aguadas.

En los últimos tres días los moros disparaban dos cañones diariamente.

Una granada dió en una casa donde estaba el teniente coronel Primo de Rivera, arrancándole un brazo. Otros jefes y oficiales que estaban dentro salieron envueltos entre los escombros.

En el momento de la evacuación, el general Navarro conservaba el fajín.

Un soldado dice que le vió apoyado en el brazo del capitán Sáinz, de Estado Mayor.

Ha llegado también a Melilla el soldado fugitivo José Echevarría, natural de San Sebastián.

Era notable jugador de foot-ball, y debido a su ligereza pudo salvarse.

Cerca de Zeluán vió al capitán Hernando y al teniente Sánchez Ocaña que caminaban juntos. El teniente invitaba al capitán a que descansara.

Echevarría abandonó en Zeluán dos heridos que le acompañaban, pues se hacía difícil continuar todos sin ser descubiertos por el enemigo.

Ocultándose detrás de los matorrales y caminando a ratos a gatas, para evitar que la luz de la luna proyectase su silueta, llegó a Mar Chica, donde se quedó dormido.

Al despertar encontró una barca medio anegada; rompió el asiento de ésta y utilizándolo como remo, logró llegar al Atalayón, donde le recogieron dos soldados del Tercio extranjero.

## El general Navarro y los restos de su columna

Melilla, 11, a las doce de la noche. (Recibido a las doce de la mañana de hoy.)

Puede asegurarse que el general Navarro se halla sano y salvo.

Ha llegado a esta plaza otro soldado procedente de Monte Arruit.

Relata historias análogas a las ya referidas.

## Escaramuzas

Hubo esta tarde ligero tiroteo en la posición de Tanguinani.

Han sido disparadas algunas granadas contra grupos indígenas reunidos en el barranco del Lobo.

## Tranquilidad

Descontadas esas pequeñas escaramuzas, reina tranquilidad en las posiciones.

## Las fuerzas que hay en Melilla

En el vapor «Legazpi» ha llegado el regimiento ligero de Artillería, número 15, que se hallaba de guarnición en Pontevedra.

Espérase la llegada de nueve batallones de Infantería, que sumados a los 16 que se hallan aquí, harán 25, y como la dotación de cada uno es de mil hombres, una vez llegados habrá en Melilla un total de 25.000 hombres peninsulares.

A estas tropas hay que añadir cuatro banderas del tercio extranjero, los Regulares indígenas de Ceuta y las correspondientes fuerzas de Caballería, Artillería y auxiliares.

## Se han salvado 700 soldados de la columna Navarro—300 están prisioneros.

Melilla, 12, 9.50. (Urgente.)—Está comprobado oficialmente que 700 soldados de la columna Navarro se hallan sanos y salvos.

Trescientos se encuentran prisioneros de los moros en la kabila de Beni-Said.

MATA

LA RENDICION DE ARRUIT  
Momentos terribles

Melilla.—La nota culminante de esta campaña ha sido la defensa de Arruit, que capituló cuando ya se carecía de todo, absolutamente de todo y la defensa era imposible.

Se sabía que hacía varios días que la posición carecía de agua. Las fuerzas estaban sedientas, y los oficiales, para sostener el espíritu de las tropas, vigilaban sobre las armas desde el parapeto.

La falta de agua hacía casi imposible la situación angustiosa de las fuerzas.

Con objeto de ver si el enemigo permitía verificar la aguada se izó bandera blanca, y entraron en el recinto unos treinta moros que se llamaban jefes.

El general Navarro exigió antes de entablar ninguna conversación que se le permitiera hacer la aguada. Así se hizo.

Los jefes enemigos pasaron la noche dentro del recinto. Al amanecer, cuando las negociaciones iban a reanudarse, de un grupo de enemigos de los que rodeaban la posición se destacó un moro y se acercó al parapeto, entablando conversación con un centinela. De improviso, el moro arrojóse sobre el soldado e intentó arrebatárselo el arma.

Este incidente inició el combate. Los titulados jefes que habían pernoctado en la posición fueron muertos. También lo fueron muchos de los enemigos que rodeaban el recinto.

Estos huyeron. El general Navarro, aprovechando esta huida, ordenó que las fuerzas efectuasen una salida con objeto de tomar la aguada y fortificarla. Cien hombres, con el material necesario, ocuparon las casas cercanas al recinto, en las que hay un pozo. Las casas quedaron fortificadas. Poco después se construyó un camino cubierto que las ponía en comunicación con el recinto.

Las negociaciones entre el general Navarro y los rebeldes para una evacuación honrosa continuaron, porque la situación en Arruit era insostenible.

Los moros seguían utilizando los cañones contra la posición.

Desde el día 28 sólo comían carne de caballo y de mulo, garbanos tostados con azúcar y cebada cocida con agua en vez de café.

Esto contaban los soldados escapados de Arruit. Sin embargo, se confiaba en la continuación de la resistencia.

El miércoles por la mañana, como de costumbre, salieron de Melilla los aviadores para dejar caer sobre Arruit las acostumbradas barras de hielo.

Pero estos aviadores encontraron la posición llena de moros que se entregaban al saqueo y al incendio.

Habían desaparecido las banderas rojas. Grandes llamas se elevaban al cielo, y entre ellas los rifeños saltaban, bailaban y aullaban.

Los aviadores fueron tiroteados, y sin arrojar las barras de hielo que llevaban se volvieron a Melilla.

## Lo que cuentan unos evadidos

Llegaron el miércoles a la plaza algunos soldados. Habían huido de Monte Arruit. Y he aquí lo que contaron:

El lunes se pactó una tregua entre el general Navarro y los rifeños sitiadores. Acordóse que el martes por la mañana empezaran las negociaciones para la evacuación.

Algunos jefes de kabilas y de fracciones de kabila subieron a la posición. Recibíelos el general Navarro, rodeado de sus jefes y oficiales.

Hubo gran ceremonia preliminar de saludos y zalemas, que los soldados contemplaban ansiosos y curiosos desde algunos metros de distancia.

Los notables moros comenzaron advirtiendo a Navarro que la situación era difícil, porque, además de los kabilas que les eran adictos, figuraban entre los sitiadores muchos rifeños de otras kabilas, merodeadores y ladrones, que no obedecían a nadie.

Fuera de la posición, pero muy cerca de ella, tres o cuatro mil moros, bien armados, esperaban el resultado de las negociaciones.

Pero, al fin, se llegó a un acuerdo. Se convino en que la evacuación comenzaría en la tarde de anteayer, día 9, y en que marcharían protegidos por fuerzas árabes todos los heridos y enfermos.

Como los cabecillas que hicieron las estipulaciones con el general Navarro son los más prestigiosos de aquellos contornos, ni el ni sus oficiales pudieron dudar de dichos jefes.

Al efectuar la evacuación se presentó un grupo de moros que decían ser los encargados de custodiar la retirada y defenderla.

Se les dejó libre el paso. Ellos contemplaban indiferentes los preparativos para la evacuación. En el momento en que todo estuvo listo y unidas las distintas fuerzas que habían defendido el campamento, el poblado y los parapetos, fueron abiertas las puer-

tas que dan al campo; pero antes de ponerse en movimiento las tropas, el grupo que había entrado en las posiciones hizo una descarga, de la que cayeron muertos muchos de los soldados.

Inmediatamente los moros de fuera emprendieron el ataque, y el general Navarro, con los oficiales y soldados que le rodeaban, fué hecho prisionero, sin darle tiempo a defenderse.

Entonces se generalizó la lucha. Algunos grupos de soldados con sus oficiales se defendieron aisladamente; pero se inició la dispersión general.

Unos soldados huyeron hacia Melilla y otros en otras direcciones.

La mayoría de los fugitivos fueron hechos prisioneros.

Con Navarro estaban en la posición los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel D. Eduardo Pérez Ortiz, capitanes Sabater, Valdivia, López Vicente y Hernando, tenientes Del Hoyo, Velasco, Espallarga, teniente médico Peña y alférez Gómez Vergara. Todos éstos se hallaban ilesos.

Capitán Lobo, herido en un pie; teniente Verde, en la cara; teniente Ganga (se ignora qué clase de herida padece); teniente Sánchez Ocaña, en las dos piernas.

Habían muerto antes de entrar en Monte Arruit, cuando se replegaban, el teniente coronel Alvarez del Corral y comandante González Mer, capitanes Haro, Gil, Cabrera, Lacy, Escribano y Andreu.

Había también otros jefes y oficiales cuyos nombres se ignoran.

## Una carta del general Navarro

Al oscurecer se supo qué había sido del general Navarro.

Se había presentado a Abd-el-Kader un moro con una carta del general Navarro dirigida al alto comisario.

El general Navarro dice en ella, a lo que se asegura, que los notables kabilas con quienes conferenciaba cuando se inició la sorpresa le salvaron la vida, así como a algunos jefes, oficiales y soldados.

## En Cabo de Agua

Melilla.—Ha comenzado a recibirse material flotante.

Continúan llegando nuevos contingentes para reforzar los batallones expedicionarios.

La posición de Cabo de Agua ha sido reforzada con una compañía de Infantería.

También ha ido a ella otra de Ingenieros para aumentar las fortificaciones.

## Medida de prudencia

Melilla.—Con objeto de evitar la entrada en la plaza de moros pertenecientes a los adueros adictos, el general Cavalcanti ha dispuesto que se establezca un zoco en las faldas del fortín Reina Regente.

El teniente coronel Sr. Pérez Ortiz, uno de los heroicos defensores de Monte Arruit, ha escrito una carta a su familia diciendo que se halla prisionero de los moros y que se encuentra bien.

Continúan las gestiones para conseguir su rescate.

En las posiciones avanzadas reina tranquilidad.

Se ha posesionado de su cargo el coronel del regimiento de Alcántara, habiendo dirigido con este motivo una vibrante alocución a las tropas.

## DE MADRUGADA

## Parte oficial

Esta madrugada nos facilitaron en Guerra el siguiente extracto de la conferencia telegráfica enviada anoche por el alto comisario:

«Participa el alto comisario que la continuación del temporal ha imposibilitado las operaciones de desembarco dispuestas ayer en la Restinga y Cabo de Agua.

Hoy salieron tres columnas: una para proteger convoy y trabajos de fortificación en Zoco-el-Had y posiciones adyacente de Quitra, Mariaguero y blocao de Allal; otra columna marchó de paseo militar por la península de Tres Forcas, destacando un escuadrón en protección de convoy y viveres de agua a Idus e Innus, y la tercera de protección de un convoy de agua a Aisa.

Ayer, en el Zoco-el-Had fué herido levemente el soldado del regimiento de la Corona Manuel Romero.

Respecto a la columna del general Navarro, no ha regresado todavía el emisario, que realmente no ha tenido tiempo para ello. Hoy se presentó otro emisario proponiendo el rescate del teniente coronel Pérez Ortiz, de la columna de Monte Arruit, que está prisionero en Quebdana. Han llegado a las avanzadas dos soldados más, y a Nador un grupo de prisioneros, habiendo muchos dispersos de las kabilas, en poder de indígenas, que se espera rescatar.

Un emisario indígena de confianza llegado de Ben-Chelali dice que cuando anteayer fué abandonada la posición de Arruit, Ben-Chelali recogió al general y once oficiales, conduciéndolos a su casa; pero después han ido llegando otros oficiales y soldados, hasta veintiocho.

También dice que de la tropa, unos marcharon a Beni-Said, conducidos por gentes de Beni-Said y Beni-Urriaguel, para presentarlos a Sid-Kahán; que iban unos trescientos, y marcharon a dicha kabila a voluntad propia. Otros siete, con un sargento (Al-Lel-Abd-Alh) fueron hacia Tzelata (Beni-Sidel), y los restantes fueron a Nadór.

El mencionado emisario ha manifestado que el teniente Civantos se encuentra en Bocoaya (Beni-bu-Ifrut), en casa de Sidi-Amat-Ben-Jach-Amat, hermano del sargento Mchél Zaurani, y que le ha dicho Ben-Chelali que en la mañana del día de la evacuación hubo bastante fuego, siendo muy contradictorias todas las noticias que relatan el término de la lucha y el momento de la evacuación.

Lista de bajas

Facilitada en Guerra a media noche: «Según datos facilitados por los Cuerpos, han resultado, en los últimos combates, las siguientes bajas:

Muertos: Comandante de Infantería don Wenceslao Schán Navarro, teniente de Intendencia D. Ricardo Iglesias, teniente de Caballería D. Agustín Casado Caballero, cabo de Regulares Cesáreo Iglesias, soldado de la Brigada disciplinaria Claudio de Rozas García, soldado de la Comandancia de Ingenieros Jesús Díaz Collado, soldado del regimiento de Cerifola José Bernabé y Gregorio Escudero y soldados de Intendencia Manuel Gallego Jurado y Salvador Sela Eoig.

Heridos hospitalizados: Soldados del regimiento de Borbón Patricio Jiménez Corque, muy grave; del Tercio extranjero, Juan José del Puig, grave, y Manuel Luce, menos grave; de húsares de Pavia, Enrique Muñoz, grave; del Mixto de Artillería de Ceuta, Lázaro Manzaneda, y del tercero de Artillería de montaña, José Gómez Ponte, grave.»

Salida del regimiento de Artillería de Gatafe

El 15.º regimiento de Artillería ligero, de guarnición en Gatafe, salió esta madrugada a las cuatro con dirección a África, y ocupando tres trenes, en los que van el personal, ganado y material.

Los maestros movilizados

Parece ser que en el ministerio de Instrucción pública se prepara una disposición, en virtud de la cual los maestros llamados a filas percibirán la mitad de su sueldo y la otra mitad el sustituto que quede al frente de la escuela.

Asociación Nacional del Magisterio primario

¡Maestros españoles! La Asociación de Maestros de Vizcaya ha tenido la patriótica iniciativa de acordar que los maestros adheridos a la misma contribuyan con el haber correspondiente a un día, para dedicar lo recaudado a la adquisición de material de guerra con destino a nuestros soldados que pelean en Marruecos.

La Asociación Nacional, como representante de los maestros españoles, invita a todos para que sigan el ejemplo de nuestros compañeros y, sacrificando unas pesetas, cooperemos en la medida de nuestras fuerzas, a fin de que España no carezca de los medios de defensa indispensables en la guerra moderna.

No dudamos que, como educadores de la niñez, sabremos dar ejemplo de patriotismo, y haciéndonos superiores al dolor que en estos momentos embarga el ánimo, lograremos con nuestro modesto auxilio que el Ejército español haga brillar el sol de la victoria que todos deseamos. ¡Viva España! — La Comisión permanente, J. Rodrigo Martínez, José Sandri, Cipriano Morillo.

Un artículo del general Villalba

Algeciras.—El ex ministro de la Guerra, general Villalba, ha publicado un artículo en que dice:

«La rota de Melilla ha tenido un alto episodio heroico: la defensa de Monte Arruit por el valiente general Navarro y sus compañeros; episodio insuperable, hazaña que recuerda las de los más gloriosos capitanes españoles: Cortés, Pizarro, Palafox, Vara de Rey...»

Gracias a ese puñado de valientes quedó ondeando un jirón de nuestra bandera. ¡Honra a los héroes! Para ellos debe la patria tejer coronas de laurel y roble; para ellos debe ser España generosa en la recompensa y en la perpetuación de su memoria. Los pueblos viven del ideal. ¡Guerreros que caisteis cara al enemigo en Monte Arruit, en lucha heroica: dormid tranquilos en vuestras tumbas! España os vengará! No es ésta hora de lágrimas ni de pesimismo. Retofía por doquiera la fiera de la raza, y los guerreros que cruzan el mar no llevan en el rostro la impresión de duelo, sino de la ira; quieren vengar, a toda costa, a sus hermanos; quieren, a toda costa, reivindicar la virilidad, la personalidad de la raza. El pueblo español, con clara visión de la realidad, impulsado por su valor ancestral, sólo desea la venganza. Es el pueblo de la guerra de la Independencia. No es hora de discutir si la penetración en Marruecos debe ser pacífica o guerrera, si debemos imitar a Francia o emplear los procedimientos de nuestros antepasados en la Reconquista. Se trata de humillar, de vencer al enemigo; de ser o no ser nación. El Mundo nos mira. Callen las lenguas, hablen las armas.»

Acuerdos de la patronal

Barcelona.—A la carta que la Asociación de dependientes y agentes de Aduanas, consignatarios, armadores y similares, dirigió ayer a la Federación patronal de Cataluña, ésta ha contestado hoy con la siguiente: «Muy señor nuestro: Recibimos su atenta, cuyo contenido merece la mejor atención de la Junta de gobierno y del Directorio de la Federación patronal de Cataluña. Los términos en que está redactado su citado escrito, la patriótica forma con que se invoca nuestro apoyo a su noble iniciativa, nos obliga, como siempre que a nosotros se recurre con noble finalidad, a corresponder en igual forma, y abre de par en par las puertas de la Federación a los laudables propósitos que se nos sugieren. Así, pues, con el mayor gusto esta Federación aconseja y encarece a los federados que, teniendo en cuenta el sacrificio que en aras de la patria realizan los jóvenes que la campaña de Marruecos obliga a abandonar sus hogares, les reserven para su regreso las respectivas plazas que ocupaban y, en tanto dure su ausencia, les sean abonados los sueldos, como si desempeñaran sus funciones y realizaran el trabajo. Y tan es así, que la Federación patronal interpretada ya los deseos manifestados por la Asociación de su digna presidencia que, anticipándose a su honrosa demanda, tomó oportunamente el acuerdo de mantener en sus puestos y abonar las mensualidades a los empleados de la Federación que la patria llamaba al servicio de las armas. Nos es muy grato, señor presidente, hacer a usted tales manifestaciones y felicitar a la Corporación de su digna presidencia por la honrosa iniciativa, que se ha dignado someter a la Federación patronal de Cataluña, que se complace en acogerla como merece.—El secretario general, F. Pons.»

Un "lunch" — Discurso del señor Martínez Anido

Barcelona.—Al "lunch" con que los jefes y oficiales de la guarnición de Barcelona han obsequiado a sus compañeros del regimiento de Vergara, que saldrá mañana para Melilla, han asistido los generales Ruival y López Ochoa, el gobernador militar, marqués de Castellorite, y el gobernador civil. El Sr. Martínez Anido dirigió a los reunidos la palabra, diciendo que asistía al acto como infante, y que era el más militar de los civiles y el más civil de los militares.

Salida de fuerzas de Tarragona

Barcelona.—De Tarragona saldrá hoy en el Vicente Puchol el primer batallón de Infantería de Almansa; lo efectuará el sábado, del

mismo puerto, el batallón de Gerona, y el domingo, en el Cuallera, el regimiento de Caballería de Treviño.

Durante el embarco de tropas de mañana, se izará la bandera en Montjuich y en los edificios militares inmediatos al puerto, y se engalnarán con colgaduras los balcones de las casas armadoras y consignatarias de los pascos de Isabel II y Colón.

Más fuerzas a Melilla

Santander.—En breve marchará a Melilla el regimiento de Infantería número 52, de guarnición en Santoña. Se le hará una cariñosa despedida.

El general Picasso

Málaga.—Embarcó para Melilla el general Picasso, encargado de formar el expediente para aclarar los sucesos acaecidos en aquella zona.

También embarcaron dos compañías de Ingenieros.

Función benéfica

En el teatro Vital Aza celebró esta noche la función organizada por la Cruz Roja a beneficio de los heridos de la guerra.

En la función tomaron parte la compañía de Ortas, dos bandas de música y la ex tiple Cándida Suárez, que interpretó el principal papel femenino de El cabo primero.

Cantó canciones patrióticas y la aplaudieron mucho.

Al aparecer en escena la bandera, el público que llenaba el teatro prorumpió en vitores y aplausos delirantemente.

La función ha constituido un gran éxito. Los soldados de la guarnición enviaron una canastilla de flores a Cándida Suárez por su cooperación a la fiesta.

Cuatro batallones a Tetuán

Tarragona.—Hoy, a las cuatro de la tarde, zarparon para Marruecos el segundo batallón del regimiento de Almansa, uno de Navarra, de guarnición en Lérida; otro de cazadores de Treviño, de guarnición en Villafraña, y otro de Zaragoza.

Se cree que estas fuerzas van a Tetuán.

La Alcaldía ha publicado un bando excitando al vecindario para que acuda a los muelles a despedir a los soldados.

La Empresa del Salón Moderno ha cedido la recaudación íntegra de las secciones a beneficio de los soldados.

La sala estuvo rebosante de público. Se dieron atronadores vitores a España y al Ejército.

La protección al soldado

Almería.—En el despacho del gobernador y convocados por éste, se han reunido representantes de todas las entidades y Corporaciones locales para tratar de dar forma y unificar las distintas iniciativas expuestas, encaminadas a atender y prestar protección a los soldados que luchan en África y a la creación de un hospital de sangre.

El general Nario, en nombre del Ejército, agradeció estos ofrecimientos patrióticos.

Entre el Ayuntamiento, el Casino, Círculo Mercantil y algunos particulares costearán cien camas, que serán instaladas en el hospital.

Corrida benéfica

Jerez.—Para el caso de que la Cruz Roja organice una corrida de toros con el fin de allegar fondos para atender a los heridos y enfermos de la guerra, el diestro La Rosa se ha ofrecido a tomar parte en ella gratuitamente.

EN LA ZONA FRANCESA

Desanimación en el puerto de Tánger

Tánger.—Con motivo del envío de tropas a la zona de Melilla, el servicio marítimo postal sufre un retraso considerable, tocando en este puerto escasísimos buques.

JUICIOS DE LA PRENSA EXTRANJERA

Del "Daily Chronicle"

Londres.—Comentando la situación en la zona española de Marruecos, el "Daily Chronicle" dice: «La nación española tiene derecho a nuestra sincera simpatía, que le expresamos de todo corazón.»

Informaciones telegráficas del extranjero y provincias

LO DE ALTA SILESIA

REUNION DEL CONSEJO ALIADO

Los proyectos de división

París.—El redactor diplomático de la Agencia Havas asegura que el Sr. Briand participó anoche a la Delegación británica que no aceptará en último término, como trazado de la frontera altsilesiana, sino el fijado en el proyecto del conde de Sforza.

Ese proyecto atribuía a Polonia parte de los seis distritos que constituyen la cuenca industrial, o sea los distritos de Glnwitz y Tarnowitz.

Los peritos franceses han examinado, desde el punto de vista técnico, las consecuencias de la adopción del trazado propuesto por el primer ministro inglés, Sr. Lloyd George, con relación al resultado del plebiscito.

El nuevo trazado inglés otorgaría, por una parte, a Polonia 200.000 votos polacos contra 270.000 votos polacos a Alemania, y, por otra parte, 100.000 votos alemanes a Polonia contra 600.000 votos alemanes a Alemania.

Como quiera que el plebiscito dió el 60 por 100 de votos a Alemania por 40 por 100 a Polonia, basta con considerar esas cifras para convencerse de que la proposición inglesa es inaceptable.

Rectificación oficial

Berlín.—El Gobierno del Imperio ha desmentido una información de procedencia americana, según la cual los Gobiernos de Berlín y Varsovia habrían entablado negociaciones secretas y directas acerca de la cuestión de Alta Silesia.

El canciller Wirth ha convocado telegráficamente al presidente del Reichstag y al de la Comisión de Negocios Extranjeros.

Un banquete en Rambouillet

Rambouillet.—El Presidente de la República y su esposa han recibido hoy en el castillo de Rambouillet a los delegados en el Consejo Supremo y a los embajadores aliados.

Al llegar estos últimos al castillo fueron recibidos por M. De Fouquieres, director del Protocolo, y por M. Juan Millerand, jefe de la secretaría particular.

En el primer automóvil llegaron los señores Briand, Loucheur y Berthelot, y poco después los delegados americanos, belgas e italianos. A la una en punto entró en el patio del castillo el automóvil de Lloyd George, y poco después el del embajador del Japón.

Después de las presentaciones, hechas en el salón de honor, los invitados fueron conducidos al comedor que da al parque, donde se había preparado la mesa, artísticamente adornada de flores.

El almuerzo comenzó poco después de la una.

El informe de los técnicos

París.—La Comisión de peritos entregó su informe referente al reparto de Alta Silesia.

Ese informe establecía que existían en la cuenca industrial 16 zonas inseparables, siendo 10 clara y terminantemente polacas y las seis restantes alemanas. Entre estas últimas figuraban Beuthen, Katowitz, Glnwitz y Konigsbutte.

El informe dejaba a los jefes de los Gobiernos aliados el cuidado de fijar el trazado de la frontera.

El Sr. Lloyd George propuso un trazado aprobado ya por la Delegación italiana, el cual dejaría a Alemania el llamado triángulo industrial, con excepción de una pequeña parte, situada al Este de Katowitz; y a Polonia Koklowitz, Schenwald, Deutschegzernen y Mislowitz, con sus minas y fábricas de cinc.

Ese trazado de la zona industrial de Alta Silesia corresponde en un todo a la línea primitivamente fijada por el proyecto Percival-Marinis, que atribuía a Polonia los distritos de Rybnik y Pless, de gran extensión, pero de difícil y poco productiva explotación, dejando a Alemania Katowitz, Konigsbutte,

Beuthen, Glnwitz y Tarnowitz, centros industriales que se hallan actualmente en plena explotación.

Las concesiones hechas por los ingleses con respecto al proyecto Percival no afectan mas que a la parte agrícola del Norte de la cuenca industrial, en la que el nuevo trazado de frontera dejaría a Polonia Rosenber, Cuttentag y Lubnitz.

El Sr. Briand encargó a los peritos franceses estudiasen el proyecto angloitaliano en sus consecuencias desde los puntos de vista étnico y económico.

El Sr. Briand se proponía comunicar el informe de esos peritos al Consejo de ministros anunciado para hoy, a las nueve de la mañana.

La marcha de Lloyd George

París.—En los centros británicos del Consejo Supremo confirmaron que el Sr. Lloyd George saldrá, a las doce del día, para Londres, por tener que conferenciar con los miembros del Gobierno británico acerca de la cuestión de Irlanda.

Las noticias que el Sr. Lloyd George recibió ayer tarde de Londres referentes a la contestación del Sr. De Valera (y que le han sido otraldas por un aeroplano) no resultan alarmantes, como se creyó en un principio, aun cuando no dejan de tener la suficiente importancia para que se reuna cuanto antes el Consejo de ministros inglés.

Ha circulado el rumor de que toda la Delegación inglesa en el Consejo Supremo marcharía a Londres con el Sr. Lloyd George; pero informaciones fehacientes desmienten esa especie.

El Sr. Curzón y los peritos británicos continuarán en París prosiguiendo en las discusiones del Consejo Supremo hasta que quede agotada la orden del día de éste.

PROVINCIAS

Rivalidades del obispo

Cádiz.—Por rivalidades del trabajo cuestionaron los obreros panaderos Ramón Bernal y Bernardo Carballo.

De la contienda resultó Bernardo con graves heridas en el cuello, producidas por su agresor con arma blanca.

Una juerga que termina mal

Sevilla.—En la venta situada en la Cruz del Campo se encontraban de juerga, y en completo estado de embriaguez, un grupo de amigos, entre los que figuraban Francisco Fernández, Eduardo Damasco y Manuel Peña.

A la hora de pagar surgió entre los juerguistas una acalorada discusión, insultándose y golpeándose.

El guardia de Seguridad Juan Pérez y el agente de Consumos Manuel Ballesteros trataron de intervenir de modo amistoso para que la cuestión no pasara a mayores.

Entonces el Manuel Peña sacó una navaja y dió una puñalada al agente de Consumos y causó varias contusiones al guardia de Seguridad.

Fuga de un soldado preso

Zaragoza.—Se ha fugado del Hospital Militar un soldado perteneciente al regimiento de Cazadores de Madrid, llamado Fernando Guerra Ayala, el cual se hallaba condenado a cuatro años de prisión militar por robo.

EL AMOR Y EL TERRORISMO

Dos novios gravemente heridos

Avila.—De Candeleda comunican que Julián Juárez Ojeda, de veintidós años, se presentó esta tarde en el domicilio de su novia, Crescencia Gafán Casillas, invitándola a reanudar las relaciones. Crescencia se negó, y Juan la abrazó súbita y violentamente, al propio tiempo que dejaba caer un cartucho de dinamita, con la mecha encendida, que llevaba en la faja.

El cartucho estalló y causó heridas graves a Crescencia, y de pronóstico reservado a Julián.

El suceso ha causado honda impresión en el vecindario.

Folleton de «La Correspondencia de España»

LAS HIJAS DEL SALTIMBANQUI

FOR

XAVIER DE MONTEPIN

PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

diendo citaros, entre otras, a la señora Mónica, la posadera.

—¡Vaya una autoridad! ¡Valiente apelación!—dijo Gotran con una risa forzada.— Bien se conoce que sois parisiense en cuerpo y alma, y que no habiendo salido nunca de la capital ignoráis las costumbres de las aldeas. Si hubieseis pasado algún tiempo entre estos campesinos, sabríais que para ellos el hábito hace al monje, y que siempre les parece joven y bonita una mujer si posee una quinta y la ven pasearse en carruaje vestida de raso y terciopelo...

Mas ¿por qué me miráis de ese modo?—añadió el barón interrumpiéndose.— Porque deseo conocer la expresión que dáis a vuestro rostro cuando mentís con tal descaro—renitó Olimpia.

—¡Que yo miento!—exclamó Gotran incorporándose bruscamente.— ¡Decís que yo miento!

—Como un bellaco, querido barón.— ¡Ah! Dad gracias a que sois mujer—murmuró el barón de Streny, pálido y contrito.

—Porque a ser yo en realidad lo que mi traje indica, me desafiáis, ¿no es esto?—preguntó Olimpia con una sonrisa burlona.

—¡Oh! Bien podéis tener por seguro que un hombre no repetiría dos veces delante de mí lo que acabáis de decirme. ¡Esa afrenta no se lava sino con sangre!

—Pues haríais mal, amigo mío, porque un balazo o una estocada no bastan a convertir en verdad lo que es una mentira.

—¿Insistís aún?

—Sí, querido barón, insisto ahora más que nunca; y no pongáis esa cara de perdonavidas, pues aquí no tenéis a quien exterminar, ni os servirá de nada hacer protestas, porque yo misma he visto a vuestra prima.

—¡Vos!

—¡Yo... si no lo lleváis a mal.

—¿Y cuándo ha sido eso?

—Ayer.

—¿Es imposible!

—¿Lo creéis así?

—Estoy seguro de ello. La condesa no ha salido de casa.

—Es verdad; pero yo he entrado en el parque mientras vos estabais fuera. Ya os habré dicho el jardinero que la carta que os ha hecho venir aquí se la entregó un joven; ese joven era yo. Me acerqué sin

hacer ruido a un emparrado, bajo el cual la señora de Keroual leía o soñaba, y he podido convencerme por mis propios ojos de que es joven y hermosa. ¿Ignoráis, además, que vuestro próximo casamiento con la condesa es el secreto a voces? Todo el mundo se ocupa de él en el pueblo, es el asunto del día, no se habla de otra cosa, y si queréis que haga subir a la dueña de esta posada, estad seguro de que se apresurará a felicitaros.

—Querida mía—replicó Gotran—, ¿no sabéis, acaso, que la voz pública es casi siempre falsa?

—¡Sea! Quiero creerlo, pero necesito pruebas. Volved al castillo... preparad vuestras maletas y volvámonos mañana juntos a París. ¿Consentís en ello?

—No.

—¿Por qué?

—Tengo asuntos de interés en este país que me impiden abandonarlo en este momento.

—¡Asuntos de interés! El único que tenéis es vuestro casamiento.

Gotran hizo un gesto de ira, y comprendiendo por fin que en vano trataría de engañar a Olimpia, resolvió hacer frente a la tormenta y preguntó en tono seco:

—¿Bueno, ¿y aunque así fuera?

—Así es.

—¿Acaso no soy libre de hacerlo?

—Indudablemente, querido mío; pero yo también lo soy de presentarme a la condesa de Keroual y decirle: «Amo al barón de Streny, le amo a pesar de sus vicios, y se lo he sacrificado todo. Yo, que

no vivía sino para el lujo y los goces de la vanidad, he bajado sin quejarme hasta la estrechez... casi hasta la miseria. ¡Señora, devolvedme mi amante! Y la gran señora no querrá quitar su único bien a la pobre muchacha que se lo pide.

—¿Seríais capaz de hacer eso?—preguntó el barón con voz sorda y los dientes apretados.

—Ya lo creo. ¡Os lo juro por mi nombre! Y ya sabéis que yo no miento y lo que prometo lo cumplo.

El barón se sintió dominado por uno de esos arrebatos que impulsan al hombre a los mayores desatinos.

La expresión de sus ojos era espantosa. Cogió un cuchillo de los que había sobre la mesa y se levantó.

Olimpia, impassible, se sonrió desdeñosamente y no hizo el menor movimiento.

—Vamos—dijo con la mayor tranquilidad.— ¡Hacedlo! ¿Qué os detiene? Cuando hayáis asesinado a vuestra querida no os casaréis con la condesa de Keroual. La Justicia se encargará de impedirlo.

Estas palabras cayeron como un chorro de agua helada sobre la furiosa locura de Gotran. El cuchillo se escapó de su trémula mano y balbució:

—Olimpia! ¡Olimpia! ¿Queréis mi perdición?

—¿Vuestra perdición?—replicó la pecadora.— ¡Oh! No por cierto, querido. Lo único que deseo es conservaros sólo para mí. Lo he jurado, y será.

—Pero eso es odioso!

—¡No; eso es amaro! Lejos de mí la

idea de echaros en cara los sacrificios que he hecho, si no por vos, a lo menos por causa vuestra; pero al fin os he probado que os amaba. No tenéis el derecho de dudar. Sin vacilar rompí unas relaciones que no sólo me enriquecían por el momento, sino que aseguraban mi porvenir. Renuncié sin pena a mis caballos, mis carruajes y mis criados. Empeñé mis alhajas en el Monte de Piedad y he tenido la paciencia de oír a mis buenas amigas decir de mí con toda clase de inflexiones compasivas y burlonas: «¡Esa pobre Olimpia, que nos arrojaba el lodo de sus trenes y las migajas de sus festines, ha caído en la miseria! Ha despedido al príncipe Arkoff para entregarse al verdadero amor. ¡Qué tanta! ¡La pobre muchacha nunca bramará lo perdido, y en cambio, Gotran de Streny, que es un calavera perdido, se burlará de ella!» Han dicho eso, creíedme, burlará de ella. ¡Qué me importa y la he dejado decir. ¡Qué me importa! Sólo os prevengo que no representaré la «Dama de las Camelias» hasta el fin. El papel de Margarita Gautier es soberbio, pero no os asemejéis en nada a Arbio, pero no os asemejéis en nada a Arbio, Duval, amigo mío, y si os parece cambiaremos el desenlace.

Un silencio de algunos minutos siguió a las últimas palabras de Olimpia Sillas. Aquella extraña criatura, cuyas pálidas mejillas tenían en aquel momento un vivo color y cuyos ojos brillaban bajo sus pestañas y largas pestañas de terciopelo, sostenidos el papel de su cigarrillo como una verdadera cubana.

El barón, con la cabeza inclinada y las

# INFORMACIONES DE MADRID

## Noticias de sociedad

### UNA TOMBOLA

La colonia veraniega de La Granja proyecta celebrar el lunes próximo una tombola, que patrocinará S. A. la Infanta doña Isabel, y cuyos productos se destinarán a engrasar la suscripción abierta por S. M. la Reina para los soldados en África. De la organización de esta fiesta benéfica han encargado los marqueses de Valdeoso, Marqués de Valdeolmillos, las condesas de Aguilera y de Inestrillas y viuda de desas de Aguilera y de Inestrillas y viuda de este título, la vizcondesa de Eza y las señoras de Mille y Bañer.

### DIA DE «DIAS»

El día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, serán los días de la duquesa viuda de Tamames. Marquesas de Alhucemas, Romana, Casa López, Enseñada, Bolaque, Cambil, Villareal de Alava y Garcillán. Condesas de Bernar, y viudas de Vilches y Montefuerte. Señoras de Herrera Oria, Mac Crobón, Torregrosa, Igual, Castillo Olivares (don Pedro), Garralda, Gallinal, Saavedra, Velarde, Echarrí, Fernández de la Puente, De Palacio, Castel y Bárcenas. Señoritas de García Loygorri, Falco y Escandón, Pidal, Canalejas y Caballero.

### ENFERMOS

La condesa de Ardales del Río está restablecida de la indisposición que la ha aquejado. Mejora rápidamente en su enfermedad la señorita Encicla Comyn, hija del conde de Albiz, que actualmente se halla pasando una temporada en Galicia con sus hermanos, los marqueses de Santa Cruz de Rivadulla. Se encuentra enferma, a consecuencia de una afección hepática, la marquesa de Fuentefiel y de Grijalba.

### VIAJES

Se encuentran en el balneario de Vichy los marqueses de Valdeterrazo y su hija, la vizcondesa de los Antrines. Procedente de Santander ha llegado el general marqués de la Ribera, secretario de la Asamblea general de la Cruz Roja. Han salido para Toledo, los condes de la Vega del Ren; para Teruel, doña Sofía Bárcenas, viuda de Torán; para Avila, la señorita Martínez de Irujo; para Biarritz, el marqués del Castañar, y para Las Fraguas, el conde de Velayas. Desde su finca de Campo Azalvar, en Segovia, ha ido a La Granja el conde de Final con su hija Blanquita. De Sevilla ha marchado a Solares doña María de Paul, viuda de Martín Barbadillo,

y de París a Luchón, el marqués de Bellamar.

—En vista de las órdenes recibidas de su Gobierno, ha regresado a esta corte, desde París, el ministro de El Salvador en España, D. Ismael G. Fuentes, que se disponía a pasar una temporada en su país.— P. de la V.

## Las víctimas del tránsito

**Atropellado por un tranvía**  
En la calle de Alcalá, frente al ministerio de Hacienda, donde se realizan obras que dificultan el tránsito, fué atropellado por el tranvía número 331, que llevaba de remolque la jardinera número 16, el anciano de ochenta y siete años Ricardo Casamason Galdin, domiciliado en la calle de Sales, número 6. Fué auxiliado en la Casa de Socorro del Congreso.

El Sr. Casamason sufrió varias heridas graves en las piernas.

**Atropellado por un autocamión**  
En el paseo de Recoletos fué atropellado anoche un anciano, que ingresó en gravísimo estado en la Casa de Socorro del distrito de Buenavista, próxima al lugar en que ocurrió la desgracia.

Victoriano del Pozo Aparicio, de sesenta y cinco años, domiciliado en la calle del Ferrer, 5, bajo, intentó cruzar de un andén a otro, cuando fué alcanzado por el camión automóvil número 5.366 M., que a gran velocidad marchaba por aquel paseo con dirección a la Castellana.

El conductor José López Martínez, de treinta y siete años, que vive en Amor de Dios, 8, fué detenido y puesto a disposición del juez de guardia.

## Doña Carmen Tremulla de Salvador

En la parroquia de San Marcos de esta corte se han celebrado en la mañana de hoy solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la señora doña Carmen Tremulla y Palomino de Salvador, hija de nuestro querido compañero el redactor industrial de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, D. Ricardo Tremulla.

El número y la calidad de las personas que han asistido a este acto, rindiendo piadoso homenaje a la memoria de la señora de Salvador han puesto de manifiesto los grandes afectos que a ésta le conquistaron sus inolvidables bondades y virtudes, y al mismo tiempo, las grandes simpatías y alta estimación que gozan D. Enrique Salvador y D. Ricardo Tremulla, a quienes, como al resto de la familia de la finada, renovamos nuestro pésame sentidísimo por esa gran desgracia que sufren.

## La novillada nocturna

Con regular entrada se celebró anoche la corrida nocturna.

Se lidió ganado de Flores Tassera, procedente de Medina Garvey, que fué manso.

Salvador García veroniquéó bien a su primero y con la muleta estuvo valiente, sufriendo achuchones peligrosos. Dió un pinchazo y una estocada desprendida. A su segundo le pinchó varias veces y oyó un aviso.

El debutante Finito trasteó con valentía y maó a su primero de media estocada superior, y al cuarto, de un pinchazo y dos medias estocadas.

Las condiciones del ganado y el fuerte viento impidieron lucirse a los diestros.

El público invadió el ruedo estando vivo el último bicho, y cuando dobló, la guardia de Seguridad dió una carga para despejar.

Ya va siendo hora de que se procure evitar este espectáculo, que se repite todas las noches y casi todas las tardes en la Plaza de Madrid.

Los toreros bufos hicieron lo de siempre con los dos becerros, que salieron bravos.— Tarrero.

## DOS OBREROS RINEN

### UN HERIDO GRAVE

Entre dos operarios de las obras que se realizan en la calle de Méndez Alvaro surgió una cuestión que degeneró en riña.

Jesús Sánchez González, de diez y nueve años, habitante en la calle de Palafox, número 8, y Juan Manuel García Huesca, de veintinueve, que habita en la de Rodríguez Espinosa, número 29 (Puente de Vallecas), que son los actores de este suceso, se fueron a las manos. Juan utilizó una gran navaja de muelles y asestó a su contrario un golpe que le dejó fuera de combate.

En el Gabinete Médico de la estación de Atocha, en donde fué asistido el herido, se le apreció una herida de carácter penetrante al nivel del primer espacio intercostal izquierdo, e nia línea mamilar. Se calificó de muy grave.

Pasó al Hospital Provincial, y el agresor quedó en el Juzgado de guardia a disposición del Juzgado competente.

## En las carreteras próximas

**Choque de un automóvil y una motocicleta.**—Tres personas heridas : : : :

En la Cuesta de las Perdices, y por efecto de un choque con el automóvil 5.192 M., que guiaba Ricardo Pimulier, fueron lanzados a gran distancia el mecánico Agustín Herráiz Viviani, de veinte años, domiciliado

en la calle de la Pelona, 4; Manuel Hernández Núñez, de veintinueve, que vive en la del Olivar, 54; y Mariano Gutiérrez García, de veinticinco, vecino de la de las Huertas, 8, que iban montados en una motocicleta.

Conducidos los heridos a la Casa de Socorro, les fueron apreciadas: al mecánico Herráiz, varias lesiones de pronóstico reservado; a Manuel Hernández Núñez, una herida de quince centímetros de extensión en la pierna izquierda, fractura del brazo izquierdo, extensa herida contusa en la cara y múltiples erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo; pronóstico grave. Y a Mariano Gutiérrez, heridas en el hombro izquierdo, fractura cominuta y abierta del pie y pierna izquierdas y fractura de la pierna y pie derechos; dislocación de la muñeca derecha y otras varias lesiones; pronóstico grave.

El mecánico pasó a su domicilio y los dos viajeros ingresaron en el Hospital de la Princesa.

El «chauffeur», Ricardo Pimulier, quedó detenido.

**Vuelco de una motocicleta.**—Muerte del comandante Cabanyes : : : :

También en la carretera de la Coruña ha ocurrido estos días un lamentable accidente motorista, que no se ha hecho público por ciertas consideraciones de prudencia.

Al regresar del Real Sitio de San Ildefonso, en donde veraneaba con su familia, el comandante de Artillería D. Cayetano Cabanyes, acompañado de su asistente, que ocupaba el «side-car» de la motocicleta en que viajaban, voló la máquina y resultaron los dos gravemente heridos.

Un automóvil los recogió poco después, llevándolos al puesto que el Real Automóvil Club tiene instalado en Las Rozas, donde se le apreció al comandante fractura de una clavícula e intensa conmoción cerebral.

A consecuencia de estas lesiones falleció ayer, siendo el cadáver traído a Madrid, a casa de la familia, que habita en la calle de Moreto, núm. 10.

El asistente, que también experimentó graves heridas, ha ingresado en el Hospital Militar.

## INCENDIO

### EN LA ESTACION DEL NORTE

Hallándose paseando por los andenes de la estación del Norte el comisario de Vigilancia Sr. Esteban Rivas advirtió, ayer tarde, que salía por los desvanes de las oficinas de la Compañía, en el ala derecha del edificio, que es donde está el Archivo de los Contenciosos.

Debajo está instalado el despacho del director de la Compañía, al cual se temió que se comunicara rápidamente el fuego, dado el fuerte viento que a aquella hora soplabá.

Los bomberos, bajo la dirección del señor Monasterio, comenzaron los trabajos de extinción, que ofrecía algunas dificultades, desde el tejado contrario.

Momentos después de iniciados los trabajos se desplomó la techumbre del desván, facilitando con esto la extinción, toda vez que el foco quedaba al descubierto.

A las nueve de la noche quedó extinguido el incendio, con pérdidas de bastante consideración en el Archivo y en el inmueble; pero sin desgracias personales.

El siniestro se atribuye a un cortocircuito.

## ALARDE EDITORIAL

### La Enciclopedia Espasa

De alarde editorial verdaderamente extraordinario puede calificarse el que viene realizando la casa Hijos de J. Espasa. Apenas retirado de nuestra mesa de trabajo el tomo XLI de este magistral diccionario, llegan a nuestras manos los tomos XLII y XLIII que, como los precedentes, son una obra maestra por su contenido y por su presentación.

Esta publicación no sólo no se aparta ni por un momento del puesto de honor que desde su aparición viene ocupando entre las obras enciclopédicas universales publicadas en España y en el Extranjero, sino que hemos podido apreciar en los últimos tomos recibidos una más exquisita perfección en los menores detalles, una más reveladora de que la dirección de la Enciclopedia Espasa cuenta hoy con la colaboración de las mentalidades de más relieve en las distintas ramas de las artes y las ciencias.

En el tomo XLII, que empieza en la voz *Paris* y termina en *Pekseninyn*, hallamos el artículo concerniente al vocablo *Paris* en su acepción de capital de Francia, el cual bastaría por sí solo para dejar sentado el renombre de la publicación, si no lo estuviera ya sobradamente. Contiene dicho artículo una detalladísima descripción de la ciudad, con preciosos planos en negro y en color, fotografías de los lugares y edificios más notables, monumentos, muscos y obras que se hallan en ellos, etc. Han llamado también nuestra atención por la maestría con que están tratados los artículos *Parentesco*, *Patria*, *Párvoco*, *Patria*, *Patriarca*, *Pas* y otros muchos.

El tomo XLIII, por su parte, resulta también interesantísimo en grado sumo, y contiene los vocablos comprendidos entre *Pell* y *Pesska*, siendo en él de notar el gran número de biografías, entre las cuales desuellan grandemente, por la veracidad y alto e imparcial criterio con que están trazadas, las de *Pelayo* (rey de Asturias), *Pellegrini*, *Pelleter*, *Pelleier*, *Peral*, *Pereda*, *Percira*, *Pérez Caballero*, *Pérez de Ayala*, *Pérez de Hita*, *Pérez de Montalván*, *Pérez Galdós*, *Pérez*

# Córdoba y su provincia

## ASPECTOS DE LA VIDA CORDOBESA

### EL TURISMO

III

Pero además de todo eso, que ya es importante, el turismo escolar realizaría una gran obra de atracción, de admiración y de simpatía a toda la región cordobesa.

Vinculado al recuerdo de una región vive siempre algo de carácter sentimental, algo admirativo que inspira un interés intenso y una adhesión suprema a su vida y a su porvenir. Vinculado al recuerdo de Córdoba vive siempre en nosotros el sentimiento de admiración a su mezquita, la gloriosa, la inimitable joya arquitectónica. No desfallece nunca ese interés que nos inspira la ciudad y su campo, y seguimos en todo momento

turismo de carácter artístico. Podía pensarse esto hace cincuenta años. Hoy no hay derecho a pensar tal cosa.

Córdoba, que tiene ante sus ojos un porvenir económico espléndido, no debe olvidar ni un solo instante el fomento del turismo, no circunscribiéndolo exclusivamente a la capital, sino extendiéndolo a algunos pueblos y ciudades de la provincia que ofrecen verdadero interés artístico.

¡Cuántas maravillas de todos los órdenes artísticos se guardarán en conventos, iglesias y casas aristocráticas de la tierra cordobesa!

A intensificar esa gran riqueza—el turismo lo es inagotable—y a hacer cada día mayores el amor y la admiración que a todos debe inspirarnos Córdoba deben tender las iniciativas y las actividades de los cordobeses. Pueden estar seguros que el tiempo que dediquen a esta labor de patriotismo no será tiempo perdido para ellos.

Y España entera se lo agradecerá.

## MEJORAS LOCALES

### El ensanche de Córdoba

Córdoba, como todas las grandes ciudades que tienen exacto concepto de su próximo espléndido porvenir, piensa en su engrandecimiento y pone los medios para ello. Estudia actualmente Córdoba su ensanche, como necesidad que siente hace tiempo, y para ello, y con motivo del anteproyecto del ensanche general de la población, ha sido presentada al Ayuntamiento de aquella ciudad una importante moción que vamos a dar a conocer a nuestros lectores.

Dice uno de los párrafos de la moción: «Igualmente importantes son las dos partes en que naturalmente se divide la cuestión: la del ensanche, propiamente dicho, en el sentido de favorecer y encauzar la extensión de la ciudad, y la de la reforma interior, sobre la base de la reforma de vías públicas, cuidando siempre de respetar el mayor número de casas para no aumentar con innecesarias demoliciones el problema gravísimo de la falta de viviendas.»

Y continúa más adelante: «En este orden señalamos como una de las reformas más necesarias la de la calle del

Cister, actualmente denominada de Carbonell y Morand, acerca de la cual se ha llegado a un acuerdo completo entre la Corporación municipal y el ilustrísimo señor prelado de la diócesis, en representación éste de las religiosas propietarias del convento a que afecta la mejora. Establecería ésta la comunicación necesaria entre la parte baja de la ciudad y el Campo de la Merced, y por tanto, con la prolongación del paseo del Gran Capitán, facilitando el acceso del comercio a la estación central de los ferrocarriles, y facilitándose al mismo tiempo el desarrollo del tráfico general.

Es pertinente recordar que el justiprecio realizado por el arquitecto municipal ha sido aceptado por la autoridad eclesiástica, de suerte que la mejora puede ser conseguida en el momento mismo en que el Ayuntamiento satisface la exigua cantidad estipulada en el convenio expresado, y seguidamente pudiera completarse la reforma con la pequeña expropiación necesaria para alcanzar la comunicación con el final de la calle de Torres Cabrera.

Resalta asimismo la necesidad de que se acometa la realización del proyecto de comunicación de los barrios de Santa Marina y San Lorenzo con la Corredera, mediante la calle trazada desde el Huerto de San Pablo a la calle de Pedro López.

Otra reforma importantísima es la relativa a la comunicación de la zona que tiene por centro el paseo del Gran Capitán, la que actualmente utiliza con insuficiencia notoria la calle del Conde de Gondomar. En la esquina de ésta con la plaza de San Miguel se produce de continuo, y particularmente los días de feria, una peligrosísima congestión del tránsito, y por tanto, es urgente la necesidad de realizar esta reforma, bien ensanchando la comunicación de la calle de Góngora con la plaza de San Miguel, o acometiendo el proyecto de efectuar la apertura de una comunicación suficiente entre la plaza de las Tendillas y la calle de Góngora por la de San Alvaro.»

Los firmantes de esta moción ruegan en

ella al Ayuntamiento que se encargue al arquitecto municipal que ultime los estudios y presupuestos para que la Corporación resuelva en definitiva.

No hemos querido dejar de ocuparnos de este asunto del ensanche de Córdoba, aunque en apariencia no es sino un asunto de interés local, porque creemos que es de interés nacional.

Córdoba es una de las joyas españolas. Cada vez que un español amante de las glorias y de los prestigios españoles habla de Córdoba, habla como de una cosa suya, completamente suya, como lo es de España entera.

Buena prueba de ello es que si un día peligrase cualquiera de las joyas arquitectónicas de Córdoba y fuese menester restaurarla, España iría con su tesoro nacional y privado a realizarlo.

Córdoba es para los españoles motivo de amor, de admiración, de orgullo. Por eso cuanto ocurra en la antigua medina mora es de interés nacional, y debe ser objeto de nuestra atención.

## LA ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS

### UN HOMENAJE

A Alfonso el Sabio

Como es sabido, las Reales Academias de la Lengua, de la Historia, de Ciencias Morales y Políticas, de Jurisprudencia, de Ciencias, etcétera, preparan para fecha venidera—23 de noviembre—, en que se conmemora el natalicio, acaecido hace setecientos años, del Rey de Castilla y de León Don Alfonso X, cuya fama de legislador y poeta le hizo merecer el sobrenombre de «Sabio», un homenaje a la memoria del esclarecido Monarca español.

La Real Sociedad Económica de Amigos del País de Córdoba, atenta siempre al fomento de la cultura pública, desea cooperar al homenaje al sabio Rey, y dice:

«Se cumplirá el día 23 de noviembre próximo el año setecientos del natalicio del Rey de Castilla y de León Don Alfonso X, cuya fama como legislador y como poeta le hizo merecer el sobrenombre de «Sabio», y si muchas ciudades españolas, y singularmente andaluzas, tienen en su historia vínculos firmísimos con este Monarca, Córdoba, reconquistada por el Santo Rey, padre de Don Alfonso X, privilegiada una y muchas veces por éste, su residencia predilecta durante varias épocas de su reinado, testigo de sus contiendas, Córdoba, por muy poderosos motivos, está en el caso

de contribuir al homenaje que las Academias de la corte preparan.»

Y la Real Sociedad Económica cordobesa interviene en este homenaje, organizando un concurso en el que serán premiadas las mejores monografías sobre los siguientes trabajos de investigación:

Primero. «Córdoba en el reinado de Alfonso X.»

Premio: Cantidad en metálico y título de socio de mérito de la Económica.

Segundo. «El Rey Sabio» y la Iglesia cordobesa.»

Premio: Una magnífica pluma de plata en elegante estuche, regalo del excelentísimo señor doctor D. Adolfo Pérez Muñoz, reverendo obispo de Córdoba, y una cantidad en metálico cedida por la Real Academia Cordobesa.»

Tercero. «La mujer ante las leyes de Partidas.»

Para los dos mejores trabajos que se presenten a este tema se ofrecen dos premios, donados por la marquesa del Mérito. Consisten: el primero, en 250 pesetas, y el segundo, en un hermoso estuche, conteniendo pitillera y fosforera de plata y oro.

Las condiciones a que ha de ajustarse este concurso son las que siguen:

## SOTOMAYOR, S. A.

ACEITES PUROS DE OLIVA  
ACEITUNAS  
CEREALES Y LEGUMBRES

## CORDOBA

(14)

1.º Los trabajos deberán ser presentados hasta el 15 de diciembre próximo, en la dirección de este «Boletín» (calle Maese Luis, 11, Córdoba). Llevarán al frente un tema que los distinga, e irán acompañados de un sobre cerrado y lacrado que al exterior repita el lema de la obra y en el interior contenga el nombre, apellidos, residencia y domicilio del autor, para que sea conocido oportunamente en el caso de obtener premio.

2.º Si alguno de los autores quebrantase directa o indirectamente el anonimato, quedará sin opción a premio. Tampoco se concederá al que en el pliego cerrado use nombre supuesto, o seudónimo, o falte de algún modo a la veracidad y al secreto que exige la justicia.

3.º Para alcanzar el premio deberán las obras tener por sí mérito suficiente, no bastando el relativo.

4.º La Junta directiva de la Sociedad Económica sombrará a su tiempo un jurado competente que califique los trabajos presentados y formule la propuesta que proceda en justicia, haciéndose público el resultado, y

5.º Las monografías premiadas se publicarán por la Sociedad patrocinadora del concurso, si se juzga conveniente.

# RODRIGUEZ HERMANOS

ALMACENISTAS Y EXPORTADORES DE ACEITES DE OLIVA, ACEITUNAS Y CEREALES

Oficinas y Almacenes: AVENIDA DE CANALEJAS, 44 y 46

CORDOBA

(10)

Lugán, Perosi, Perrault, Perrin, Pershing, etc., etc. También, por lo que se refiere a artículos de distinta índole, es notable la riqueza de lectura que encierra este volumen; prueban sobradamente nuestro aserto los artículos Pena, Penitencia, Péndulo, Percepción, Perfumería, Perla, Perro, Personalidad, Perspectiva, Perú, Pesca, etc.

Los tomos recibidos nos confirman en nuestra creencia de que la Enciclopedia Espasa es una publicación de tan excepcional valor, que difícilmente podrá ser siquiera igualada, no siendo, por tanto, de extrañar la enorme popularidad que de día en día viene alcanzando entre el público ilustrado hispanoamericano.

Crónicas de Biarritz

S. A. la Infanta doña Eulalia ha llegado al castillo de Lardache, en los alrededores de Biarritz, donde pasará una temporada con la señora viuda de Vigo, a quien pertenece esa hermosa finca.

La condesa de la Viñaza ha dado en su villa Trois-Fontaines un té de carácter muy íntimo en honor de S. A., que había expresado el deseo de ver a algunas personalidades españolas que residen ahora en Biarritz.

Con motivo de los acontecimientos de Marruecos, son muy pocas las recepciones en la colonia española, que se reducen a almuerzos de pocas personas y partidas de bridge, formadas por jugadores que se reúnen en una o dos mesas.

Únicamente el marqués de Alcedo ha dado una comida seguida de bridge en la villa que lleva su nombre.

Entre las personas que asistieron a la comida o vinieron después figuraban:

Los duques de Plasencia, Princesa Gortschakoff, conde y condesa L. de Montesquiou-Fézensac, barón y baronesa de Bourdieu, Princesa Pio de Saboya, Mme. Hope-Veré, conde y condesa de Cuevas de Vera, madame Harriman, Mme. Ivanenko, vizconde de Suzannet, marqués de Casa Calderón, monsieur Aninat, D. Fernando de la Gándara, etcétera.

Antes de salir para Inglaterra, madame Hope-Veré ha dado una comida a los duques de Dural en su villa Santa María.

Los demás comensales eran:

La Princesa de la Tour d'Auvergne, la marquesa viuda de Trevis y su hijo, el poseedor del título; la marquesa viuda de Arcangues, el vizconde de Suzannet y los señores D. José Bueno y D. René Halphen.

La señora de Miret-Martínez y su hermana, la señorita Juana Trespalacios, han dado un elegante té-bridge en la villa Beronhac, donde se han instalado últimamente.

Entre los jugadores recordamos a las Princesas Pio de Saboya, Gortschakoff y Kotschubay, marquesas de Caicedo, Arcangues, condesas de la Viñaza, Steinbock-Ferner, señor y señora de Pereira, señorita de Arcangues, señora de Núñez de Prado, etc.

Con el tiempo caluroso, que no tiene probabilidad de cambiar, las fiestas del restaurant-dancing La Chaumière resultan muy animadas en el salón al aire libre, rodeado de altos árboles.

La última ha sido muy concurrida y elegantísima.

En el Casino Municipal siguen las representaciones de vodevil hasta el día 16, en que empezarán las de ópera, con una compañía de primo cartel.

En el Real Círculo hubo una función muy concurrida con los bailarines rusos Sasha Goudine y Hilda Morenowa, que obtuvieron un merecido éxito.

El programa de festejos empezará a verificarse en estos días, y el 16 abrirá sus puertas el Casino Bellevue, marcando el principio de la "grande saison".

MADRIZZY

BOLSA DE MADRID

Cotización del día 12 de agosto

4 POR 100 INTERIOR.—Serie F, 67,20; E, 67,00; D, 67,25; B, 67,25; A, 67,25; G y H, 70,00; Diferentes series, 67,25; Fin corriente, 00,00; Fin próximo, 00,00.

4 POR 100 EXTERIOR.—Serie F, 82,90; E, 80,00; D, 80,00; C, 80,00; B, 84,00; A, 84,00; G y H, 00,00; Diferentes series, 80,00.

4 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie F, 83,50; D, 80,00; C, 83,50; B, 83,50; A, 80,00; Diferentes series, 83,50.

5 POR 100 AMORTIZABLE (Emisión de 1917).—Serie F, 94,60; E, 94,60; D, 94,60; C, 94,60; B, 94,60; A, 94,60; Diferentes series, 94,60.

OBLIGACIONES DEL TESORO.—Serie A, 101,00; B, 100,65.

AYUNTAMIENTO DE MADRID.—Villa Madrid 1918, 0,00; Obligaciones de 1898, 08,00; Expropiaciones Interior 5 por 100, 0,00; Cedulas del Ensanche, 00,00; 1908 (Deudas y Obras), 00,00; Empréstito de 1914, 85,50.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.—Cédulas al 4 por 100, 47,00; Idem al 5 por 100, 39,20; Idem al 6 por 100, 104,00; Marruecos, 66,00.

VALORES INDUSTRIALES (Acciones).—Banco de España, 505,00; Hipotecario, 246,00; Hispanoamericano, 000,00; Español de Crédito, 000,00; Tabacos, 260,00; Explosivos, 000,00; Castilla, 00,00; G. Azucareras preferentes 594,00; Idem ordinarias, 00,00; Altos Hornos, 00,00; Duro Felguera, 00,00; Unión Alcohólica, 00,00; Banco Central, 100,00; Bonos Banco España, 00,00.

FERROCARRILES.—M. a Z. y Alicante, 000,00; Nortes, 000,00; Metropolitano, 000,00.

OBLIGACIONES.—General Azucarera: estampilladas, 00,00; Idem Id., no estampilladas, 00,00; Bonos Naval, 00,00.

FERROCARRILES.—M. a Z. y A. Arizas, 00,00; Nortes, 1905, 00,00; Alsasuas, 00,00; Andaluces, 1918, 00,00; Bobadilla Algeiras, 00,00.

VALORES EXTRANJEROS.—Banco Central Mexicano, 000,00; Banco del Río de la Plata, 260,00; Obligaciones Ríoctino, 99,50; Bonos Pinarrova, 99,00.

CAMBIOS.—Liras, 00,00; Marcos, 2,55; Francos, 00,00; Francos suizos, 000,00; Francos belgas, 00,00; Libras, 28,24; Dólares, 7,95; Escudos, 00,00.

Balneario de Solares

Neurástenia, estómago e intestinos. Gran hotel, confort, cocina de primer orden.

Ultimas noticias de Marruecos

España en Marruecos

(De nuestro redactor)

En París, en toda Francia, mejor dicho, los acontecimientos de la zona española en Marruecos pueden seguirse seriamente. Como es natural, no hay razón para que exista una censura (yo creo que «nunca» debe existir una censura) respecto a las informaciones de la nueva guerra, y además, los críticos militares consagran toda su atención al grave y doloroso asunto. Telegramas, artículos, mapas, de todo encuentra el lector en los periódicos de Francia. Y si el lector es un español, se entera de cuanto pasa en Marruecos antes y mejor que si estuviese en Madrid.

No voy yo a revelar ningún secreto. Como establecía «Juan de Aragón» en una de sus crónicas, la censura queda derrotada siempre por la información verbal, por la carta y por los periódicos extranjeros. En Francia, durante la guerra, los diarios suizos se leían casi tanto como los franceses, y los permisionarios y los heridos completaban o rectificaban las informaciones del Gobierno. Por mucho que «tapen» los ministros de Madrid, todo lo que pueden obtener es que la verdad llegue al público con unas horas o unos días de retraso. El recurso es pueril y peligroso. En una guerra nacional, en un país invadido, la censura, hábilmente administrada, puede impedir el desaliento y el pánico. En una guerra colonial la censura no tiene razón de ser. La colonización no es nunca un acto de defensa, sino de expansión. Marruecos es un negocio, bueno o malo, que interesa a todos los españoles, y que debe proseguirse o abandonarse de acuerdo con todos los españoles. Una información verídica podría ir preparando un plebiscito, y desde luego destruiría las leyendas, siempre más perjudiciales que la verdad.

No existe hoy un solo español que no conozca la gravedad de los acontecimientos del Rif. Pero, en general, el español ignora las causas y los orígenes del desastre y no tiene idea de lo que sus gobernantes preparan como remedio.

En Francia se ven mejor las cosas. Los críticos militares opinan—y todos siguen con simpatía la causa de España—que las tropas indígenas no están bien encuadradas, que las metropolitanas no están bastante aguerridas y que, siendo la pacificación de Marruecos una obra francoespañola, la colaboración debería haber sido más estrecha, más fraternal entre los jefes y oficiales de las dos zonas de influencia.

El cronista ignora absolutamente de qué campo proviene el sistema de la libertad de acción excesiva de cada grupo colonizante. En esto, como en todo, es de presumir que hay de ambas partes excesos de vanidad o de amor propio. El francés puede haber exagerado su orgullo—en cierto modo legítimo, pues ha sabido colonizar su Argelia y su Marruecos—, y el español ha debido de extremar su pundonor, esa susceptibilidad nuestra que en muchos casos es ausencia absoluta de virtud crítica. La mayor sabiduría consiste en saber recibir una lección. ¿No son de ayer los días heroicos en que Inglaterra ponía sus soldados a las órdenes de un generalísimo francés? Sin modestia no se va a ninguna parte.

Creo sinceramente el cronista que no habría desdoro para el Ejército español en adoptar los métodos franceses, en seguir las pautas, coronadas por el éxito, del mariscal Lyautey. O se forma un ejército mixto—indígena y metropolitano—de ocupación marroquí, o se abandona Marruecos. Al vado o a la puente. ¿Cuánto se ha tardado en crear un tercio de extranjeros! ¿Qué conquista puede hacerse sin mercenarios? Hoy está el mundo cuajado de hombres que han hecho la guerra y a los que les gusta la guerra. Esos hombres, bien dirigidos, dan siempre excelente resultado. Ejemplo: la Legión de Francia. Todo esto, claro está, sobre la base de que el pueblo español «quiera» ir a Marruecos. ¿Ojalá quiera ir! ¿Ojalá pueda ir! La retirada sería demasiado triste. Aunque, naturalmente, vale más no tener colonias que tenerlas mal. Toda la Historia autoriza a sostener que el español es descubridor y emigrante, pero no colonizador. ¿Es posible que de pronto adquiramos esta virtud, más administrativa que heroica, más Sancho que Don Quijote? ¿Ojalá, ojalá!

ALBERTO INSUA

París, agosto, 1921.

La caída de Arruit

(De nuestro redactor)

Son las ocho de la mañana. Salimos del hotel y nos encontramos en la calle. El Sol hiere con su brillo como en un medio día castellano. Por las calles se ve a los oficiales que marchan a las posiciones. En estas primeras horas matinales algunas moras cruzan por la población para hacer sus compras en el Mantelete. Son viejas, descarnadas, sucias, con los pies enormes. Pasa una más jo-

ven, descubierto el rostro moreno, y algunos soldados la chicollean. Ella rehuye el cuerpo y salta al arroyo, pizpireta. A lo lejos, el mar es una inmóvil pincelada azul.

¿Dónde ir? Es difícil adquirir noticias a tan temprana hora; pero las que entonces pueden obtenerse son las más preciadas, y las únicas aprovechables dentro del día, dada la tardanza de la transmisión telefónica. Pensamos dirigirnos hacia los barrios populares, donde están los cuarteles y viven las familias de las clases del Ejército. Allí, las noticias son conocidas pronto. Vuelan entre los soldados, sin que se sepa cómo, antes de que lleguen a los mismos centros oficiales.

Tomamos un cochecillo de los que hacen el servicio al barrio del Real, donde viajan gentes modestas: soldados, mujeres del pueblo, algún hebreo de rostro enigmático y silencioso. Enfrente de nosotros, un soldado delgadito, pequeño, de uniforme sucio y estropeado por la vida de campaña, mira sus manos tristemente. Levanta la cabeza dos o tres veces, y nos sonríe. Parece dominado por la idea de hablar, de decir algo, cuyo secreto es superior a él, es más grande que él y pugna por salir de aquel pequeño cuerpo.

Al fin, después de un suspiro alentador, exclama:

—¡Por fin cayó la columna Navarro! Las siete personas que ocupamos el estrecho espacio del coche levantamos los ojos hacia él. Responde el soldado a estas miradas, con rostro en que se refleja el orgullo del que es dueño del secreto terrible, del que ha de producir, cuando se conozca, inmensa emoción.

Nos apresuramos a interrogarle, sin apresuramiento, conteniendo nuestro vehemente deseo de saber, solícitamente despertado, pero cuidadosos de no producir recelo, sin dejar adivinar nuestra profesión.

El soldado, con los ojos bajos, reclinado hacia atrás en el asiento, con un gesto de naturalidad con que pretende señalar el contraste entre sus sencillas palabras y la magnitud de lo que va a decir, nos cuenta todo lo que sabe.

—Navarro se ha rendido. Capituló ayer por la tarde.

Pero ya poseemos la noticia. Bajamos del coche, nos dirigimos a aquellos lugares donde creemos poder encontrar referencias de lo sucedido, y poco después llegamos al conocimiento de la triste, de la trágica verdad.

Escribimos estas cuartillas momentos antes de salir el correo. Impresionados, por referencias oídas de labios de testigos, la pluma corre sobre el papel rápida, nerviosamente, seguros de no poder reflejar la impresión que nos domina.

Monte Arruit resistía desde el día 25. Quince días continuados de lucha, de desesperación, de aguardar refuerzos que no llegan, de mirar con tristeza el paso ligero de los aeroplanos, mensajes enviados por la patria lejana, que tal vez los heroicos defensores no volverían a ver. Había que comer carne de caballo y garbanos sin condimentar. Los sacos de municiones caían aplastados, pero algunas se aprovechaban. Cuando los aeroplanos dejaban caer en la posición los sacos de hielo, los soldados, que llevaban varios días sin beber, se precipitaban sobre ellos, sedientos. Pero no, ¡atrás! Había que reprimir el martirio de la sed. El hielo era para los enfermos, para los heridos. Los oficiales daban el ejemplo y se quedaban sin beber. Los soldados retrocedían, miraban enternecidos aquel agua solidificada, que convidaba con el frío enloquecedor, pintado en el reflejo de las heladas aristas, a los paladares sedientos, y volvían a tumbarse bajo los parapetos, aguardando no sabían qué.

Una tarde, varios soldados pidieron permiso para ir a beber.

—Preferimos que nos maten—dijeron—a seguir con el martirio de la sed.

Bajaron unos treinta. A 300 metros corria el agua anhelada, el agua que se aparecía en sueños, por la noche, la que quitaba la fiebre y hacía lanzar frases de risueña esperanza a los infelices que deliraban. Bajaron y bebieron ante las mismas bocas de los fusiles de los enemigos. Sonaron unos disparos. No importa. Los sedientos siguieron con las fauces pegadas a la mansa corriente del arroyo.

Después, otra vez, el martirio, apenas alentada la tropa con la leve esperanza de un auxilio o de un humanitario respeto a sus vidas, en una inevitable capitulación.

[Hay que capitular!—se dijo. Ayer tarde, a las tres, se rindió la columna. Dudaban todos de la lealtad enemiga, después de la repugnante traición de Zeluán; pero la muerte

era preferible al continuado martirio de la sed. Se trató con los jefes de las kabilas y éstos entraron en la posición, que abrió sus alambradas para dar salida a las tropas que la guarnecían.

Salieron los soldados. Unos llevaban en camillas a sus compañeros, otros se apoyaban en el hombro de los menos débiles, todos desmayados, cadavéricos, mirando con anhelo hacia Melilla la lejana. La avalancha mora se precipitó a coger el botín.

En tanto los soldados, despacio, formando una triste fila silenciosa, evacuaban el Monte. Sonó un tiro, después otros, después cien. Los cobardes disparaban sobre el rebañón.

Los moros no respetaban las condiciones de capitulación.

A los pocos minutos reinaba en Arruit el más espantoso silencio.

Ante esta serie continuada de repugnantes crímenes siente la mano un ligero desmayo, y la pluma se detiene en su correr, porque flaquea el ánimo más entero y se advierte que nuestros deberes de hombres civilizados no nos permitirán tomar en su día incondicionada venganza. Algo, no obstante, dice nuestra conciencia; nos llama a ser ejecutores de un castigo.

Con los ojos puestos en el mar azul, donde se advierte estelas de humo de buques que llegan, pensamos en las tropas que España envía presurosa a estos ingratos campos, y arrastrados por nuestros sentimientos vemos llegar a esas tropas con los ojos centelleantes y fusiles sujetos virilmente entre los puños apretados.

En Arruit se hallaban el comandante de Artillería Marguerit, el cura del regimiento de San Fernando, un médico, muchos otros oficiales, que pasaban de 100. ¿Qué ha sido de ellos?

Dícese que Navarro está prisionero. ¿Hasta dónde llegará el martirio de este hombre heroico, que momentos antes de su caída se despedía del Rey con un telegrama en que todavía bendecía a la patria

Salvador Cuevas es un soldado de los que conducían camillas al ser abandonado Monte Arruit.

Allí estuvo varias horas. Varios moros, saltaron sobre él.

Destino, sin voluntad alguna de vivir, esperó a que acabara el día. Después se levantó y echó a andar. Era una sombra más entre las sombras siniestras de la noche. Anduvo por los campos, guiado por el resplandor de las estrellas, huyendo como un can perseguido de las voces que señalaban la presencia de los moros hostiles y feroces. En el camino encontró a un compañero, Francisco Moreno, de su mismo pueblo de Mijas, provincia de Málaga. Se reconocieron en la noche, y sin hablar siguieron caminando juntos.

Al pasar por Nador vieron a un moro armado. Tal era su aspecto de sombras, sin aliento ni ánimo de vivir, que el kabileño, harto de sangre, les dejó pasar.

Era de noche cuando atravesaban el collado de Nador. Nada sabían de la ocupación de las posiciones. Siguieron caminando. Finalmente, apuntaba el día cuando llegaban a la Hípica. El Sol empezaba a abrigar los colores, dormidos en la quietud del campo, y su luz iba absorbiendo la masa negra con que cubrió la noche el bello azul del mar.

JUAN M. MATA

Melilla, 20.

Lo ocurrido en Zeluán

Relato de un testigo

Melilla, 11. (A las 22,30.) Ha llegado a esta plaza, procedente de Zeluán, donde estuvo prisionero, el teniente de Caballería del regimiento de Alcántara Sr. Martín Galindo, que mandaba la sección de ametralladoras de dicho regimiento.

Dice que las primeras cargas contra los moros fueron dadas por cinco escuadrones en las inmediaciones de Dar Drius, con objeto de proteger la retirada de las fuerzas que guarnecían las posiciones inmediatas a Dar Drius.

Añade el teniente Martín Galindo que su sección estuvo en la posición citada cuatro veces, haciendo fuego, y que después protegió el é y la fuerza a su mando la retirada de Batel. Los escuadrones cargaban sobre el frente y los flancos al mismo tiempo. El paso de la carretera estaba cortado por el enemigo.

go en el río Ligan. Por esto constituyó un paso difícilísimo, que hubo que defender con veces con ametralladoras y carabinas. En Tistutin combatió moro a pie a tierra.

El escuadrón llegó a Zeluán, donde se reidos en la alcazaba, lucharon 500 hombres de todas las Armas durante once días, desde el 23 de julio al 3 de agosto. En los primeros momentos de la lucha desertaron los Regulares con un caud moro. Las fuerzas dispararon sobre los sublevados, muriendo muchos de éstos.

El segundo escuadrón de Regulares se mantuvo fiel hasta el último día.

Atacaban la alcazaba 5.000 moros. La aguada se hacía con grandes dificultades, ocasionando muchas bajas. El río de Zeluán estaba cubierto de cadáveres de hombres y de caballos. Hubo necesidad de beber toda clase de líquidos, incluso vinagre.

Con los depósitos de Intendencia y las puertas que había en la alcazaba se hicieron parapetos; pero como la posición estaba dominada por las sierras próximas, hubo muchas bajas en el interior, hechas desde las alturas indicadas.

Dentro de la alcazaba había varias mujeres europeas de algunos paisanos y moras, mujeres éstas de los soldados de las fuerzas Regulares indígenas que se quedaron allí.

Se sabe de una española que pudo salvarse y que ha sido traída a Melilla por un moro. Las restantes debieron morir.

El día 2 se acordó conferencia con los moros. Primero se trató de hacer la retirada por la Restinga; pero se supo que el Zoco el Arbaa estaba ocupado por gran número de enemigos. En vista de estas circunstancias se acordó la evacuación. Cuando salieron los soldados se inició el tiroteo.

El teniente se quedó en la alcazaba, y fué a la enfermería para ver el estado de los heridos, cuando de improviso vióse atacado y robado, pues le quitaron todo el dinero que llevaba encima. Un moro apareció que aconsejó a los demás que no mataran al teniente Martín Galindo. El mismo moro cogió algunos cartuchos para defender su vida y para regalar a sus amigos.

La odisea de un oficial—De aduar en aduar

El oficial Sr. Martín Galindo fué llevado por los kabileños sublevados a un aduar y luego a otro, recorriendo así distintos aduare. Constantemente formábanse grupos delante de él pidiendo que fuese fusilado. En un poblado próximo le dieron agua, uvas, una torta de carne y té.

Le pedían que se hiciese moro y se casara con una mujer del país.

Después de cuatro horas de viaje fué llevado a casa del santón, donde volvió a ser obsequiado con tortas de carne y té. Allí estuvo prisionero varios días. Los moros que le visitaban le decían que España estaba desembarcando diariamente miles de hombres y material de guerra.

El santón, que le pareció desde el primer momento hombre inteligente, le pidió que le enviara una bandera española.

Cómo se salvó

El teniente Galindo supo por dos moros de Frajana que fueron a rezar a casa del santón que el Zoco el Had estaba ocupado por fuerzas españolas. Entonces les entregó una carta para el coronel Riquelme, y éste logró el rescate.

El teniente Martín Galindo afirma que procuraba por todos los medios, y aun a costa de penalidades, alimentarse bien, con objeto de cobrar fuerzas para fugarse.

El distinguido oficial añade que solamente un milagro cien veces repetido en cada día le ha permitido regresar a Melilla sano y salvo.

Alcención vibrante—El regimiento de Alcántara

Melilla, 11, 23.—El jefe del regimiento de Alcántara, Sr. Santos del Campo, ha publicado la siguiente orden interesantísima al Cuerpo:

«Soldados: Luchando como los buenos, y muriendo como los mejores, han puesto el nombre de la Caballería a inmensa altura, nuestros jefes y oficiales coronel Manella, teniente coronel Primo de Rivera, capitanes Castilla, Bellenilla, Fernández Ace y Fraile; ententes Troncoso, García Castaño y del Campo; alféreces Díaz de la Guardia, Cistué y Maroto, y considerable número de clases e individuos de tropa, cuyos nombres no cito, por constituir una interminable serie; al morir los cuerpos immortalizaron sus nombres benditos, y tan grande es su gloria, que aun el olvidadizo es inmodestia.

Murieron, mas no han llegado a morir. ¡Vivan los héroes del regimiento de Alcántara!»

Los que llegan

Han llegado 400 hombres del regimiento de Gravelinas, 400 del de Castilla, 124 del de Borbón, 99 del 11.º Ligero de Artillería y 75 de Intendencia.

Tiroteo en la Restinga

Anoche hubo tiroteo en la Restinga, resultando herido un teniente de Intendencia.

El capellán de Alcántara

No es cierto, como equivocadamente se ha dicho, que se encuentra en Melilla el capellán del regimiento de San Fernando, cuando el que está es el de Alcántara.

Blocaos

Han sido traídos de Ceuta varios blocaos.

MATA

Más fuerzas destinadas a Melilla

Oficialmente han sido destinados por el Ministerio de la Guerra para Melilla batallones de los regimientos del Rey, Princesa, Gerona, Navarra, Almansa, Vergara, Andalucía, San Marcial, Guipúzcoa y tres más cuyos nombres se ignoran.

# El Sr. Maura ha sido encargado por S. M. de formar Gobierno

## La llegada del Sr. Maura

Llegó a Madrid, acompañado de su hijo, el conde de la Mortera, muy cerca de las cinco de la madrugada, después de hacer un viaje feliz.

## Por la mañana

La pasó el Sr. Maura en su domicilio, sin dedicarse a hacer gestión ninguna. Recibió las visitas de varios de sus amigos políticos, con quienes estuvo conversando.

## Actitud del Sr. Maura

Este, a juzgar por nuestros informes, adquiridos con anterioridad a que se dirigiese a Palacio, viene resuelto a la formación de un Gobierno tal como él lo entiende en estos momentos.

No presidirá un Gobierno de partido ni de derecha, sino un Gobierno de todos. Si a esto se le ofrecieran dificultades, el Sr. Maura no tardará en declinar los Poderes y en emprender su viaje al Norte.

Para formar un Gobierno homogéneo, lo hubiera formado en marzo, en julio, en cuantas ocasiones se le ofrecía el Poder, y no quiso.

El acuerdo de los liberales no es opuesto a los propósitos del Sr. Maura, en atención a que él no persigue los propósitos que se le han atribuido respecto a comprometer personalidades para llevarlas al Gobierno.

El no se propone otra cosa que solicitar la ayuda de todos, y una vez que se le ofrezca ésta, proceder libremente a la designación de personas que él crea útiles, y para llevarlas a aquellos puestos que crea pertinentes sus servicios.

Cree el Sr. Maura que son problemas nacionales y no de partido los que hay que resolver.

## Allende y Maura

A las once y media llegó al domicilio del Sr. Maura el Sr. Allendesalazar, permaneciendo media hora escasa de conferencia.

Terminada dicha entrevista, e instantes después de haber abandonado el Sr. Allendesalazar el domicilio del Sr. Maura, éste se dirigió a Palacio.

## EN PALACIO

### El Sr. Maura

El Sr. Maura llegó a Palacio a las doce en punto.

A la entrada manifestó que había llegado a Madrid a las cuatro de la madrugada, y que antes de venir a Palacio no había hablado mas que con el Sr. Allendesalazar, siendo por tanto inexacto el rumor circulado de que estuvo en Miralcampo conferenciando con el conde de Romanones.

## Encargo de formar Gobierno

El Sr. Maura permaneció en la cámara regia hasta la una de la tarde.

A la salida manifestó lo siguiente: —He recibido de Su Majestad el encargo de formar Gobierno, y voy a intentarlo.

—¿Volverá usted hoy a Palacio? —No lo sé; pero creo que no, porque algunas de las personas con quienes tengo que hablar ni siquiera están en Madrid.

—¿Formará usted un Gobierno homogéneo conservador? —Mi opinión sobre esto hace tiempo que la tengo expuesta bien definida y mantenida.

—¿Formará usted un Gobierno homogéneo conservador? —Mi opinión sobre esto hace tiempo que la tengo expuesta bien definida y mantenida.

—¿Formará usted un Gobierno homogéneo conservador? —Mi opinión sobre esto hace tiempo que la tengo expuesta bien definida y mantenida.

## De regreso en su casa

A las dos llegó a su domicilio el Sr. Maura. Hablamos con éste brevemente.

Se limitó a decirnos que después de su visita se había dirigido a la casa del marqués de Alhucemas, con quien había conferenciado durante unos momentos, y que había tratado de hablar con el conde de Romanones, no consiguiéndolo por encontrarse éste en Sigüenza.

Luego había estado en el domicilio del Sr. Cierva, a quien tampoco había visto, por hallarse éste en el ministerio de Fomento.

El Sr. Maura había dado encargo en la casa del conde de Romanones para que se le avisase tan pronto éste llegase a Madrid.

Suspendió el Sr. Maura sus gestiones para comer.

## Dimisiones

Muchos gobernadores, al tener conocimiento de la dimisión del Gobierno, se han apresurado a enviar a éste su dimisión.

## El conde de Bugallal

El ministro de la Gobernación, hablando de la crisis, dijo que podía descartarse el que él pasase a otra cartera, pues precisamente el Sr. Maura se partidario de que no formen parte de un Gobierno los que hayan pertenecido al anterior.

—En este caso—añadió—, a lo sumo habrá una excepción.

## EN CASA DEL SR. MAURA

### Por la tarde

Cerca de las tres de la tarde llegó al domicilio del Sr. Maura el Sr. Cierva, celebrando ambos una larguísima conferencia.

A las cuatro y media, y llamado por el Sr. Maura, acudió también a su casa el ministro de la Gobernación.

## La conferencia con el marqués de Alhucemas

Quizás el Sr. Maura explique su preferencia en conferenciar con el jefe de los demócratas diciendo que en ello influyó principalmente la proximidad del domicilio del mismo a Palacio.

Pero es lo cierto que, recibido de un modo oficial encargo de formar Gobierno, su primera gestión fue la de explorar la actitud del marqués de Alhucemas respecto al apoyo que aquél persiguiera para la situación que tiene concebida.

El Sr. Maura enteró al marqués de Alhucemas de cuáles son sus propósitos para que pudiera juzgar en cuanto al alcance de éstos y a la clase de colaboración que demanda para la realización de los mismos.

Le informó claramente de cuanto le pretendía, que no se cifie a lo que se ha dicho, y contra lo que se oponía la actitud que se atribuye a los elementos liberales.

Persigue un Gabinete de todos; pero debiéndose considerar desligadas de compromisos de partido las personas que del mismo entren a formar parte, por entender que los problemas cuya resolución tiene que abordar el Gobierno que presida, si llega a constituirlo, son de carácter nacional y no de partido.

La conferencia se prolongó bastante, y de ella creemos que el Sr. Maura no sacó mala impresión para los fines que se propone; pero tampoco podemos decir que llevaba, al salir del domicilio del jefe de los demócratas, una respuesta categórica, definitiva, sin duda porque el marqués de Alhucemas, entendiéndose ligado a compromisos contraídos con ilustres personalidades políticas que representan fuerzas de las izquierdas, no creyó que podía darsela sin antes hacer las debidas consultas o exploraciones.

Quedó, por tanto, en transmitirse la respuesta en el transcurso de la tarde.

Sin duda, con ella está relacionada una conferencia telefónica que con posterioridad a la visita del Sr. Maura habrá tenido el marqués de Alhucemas, porque éste, no habría llegado aún el Sr. Maura a su casa, cuando trató de hablar por teléfono con Gijón, en donde se encuentra veraneando D. Melquiades Alvarez, con quien seguramente quiere marchar de acuerdo el personaje liberal.

## El ministro de la Gobernación

El conde de Bugallal salió de casa del Sr. Maura después de las cinco de la tarde.

Manifestó que le había hablado de sus propósitos de formar Gobierno, y que no podía decir más.

—¿Sabe usted que ya habló con el marqués de Alhucemas? —Sí; pero no ha terminado de hablar.

Además, le falta todavía que conferenciara con el conde de Romanones y con los Presidentes de las Cámaras, que vendrán ahora.

—¿Cree usted que las gestiones van por buen camino? —Nada les puedo contestar, porque, como les digo a ustedes, le falta todavía por hablar con otras personas.

—Se dice que pide se le autorice para designar las personas que han de formar el Gobierno.

—A mí no me ha hablado de nada de eso. Solamente hablamos de propósitos.

—¿Entonces, no tiene la lista definitiva del Gobierno? —Eso, ahora es muy difícil; no es como antes, cuando era jefe del partido, que con unos minutos de anticipación llamaba a unos y otros, y tenía el Gobierno. Ahora necesita hablar con unos y con otros.

## El ministro de Fomento

Cuando todavía estaba hablando el conde de Bugallal con los periodistas salió de casa del Sr. Maura el Sr. Cierva, y al mismo tiempo llegaba el presidente del Senado.

Los tres se reunieron en el portal, y después de separarse del grupo el Sr. Sánchez de Toca, aún quedaron cinco minutos cambiando impresiones los señores conde de Bugallal y Cierva.

Este último manifestó a los periodistas que el Sr. Maura le había hablado del encargo que le dió Su Majestad de formar Gobierno y de sus propósitos.

Añadió que no tardaría en llegar el marqués de Alhucemas para darle una contestación respecto a la entrevista celebrada por la mañana, y que concretamente creía no había nada resuelto.

—¿Cuenta con la colaboración personal de usted? —Nada me ha dicho; pero creo que en estos momentos todos deben darle facilidades.

En estas circunstancias, al que llama el Rey debe tener el apoyo de todos.

—¿Sabe usted qué clase de Gobierno formará? —¿Qué dijo esta mañana al salir de Palacio? —Que sobre esto tenía una opinión bien definida.

—¿Pues entonces, por ahí pueden ustedes formar idea. —Pero es que otras veces lo intentó y fracasaron sus propósitos.

—No sé más. Yo soy un ignorante.

## El Presidente del Congreso

El Sr. Maura tiene citado, para las seis y media de la tarde, en su domicilio, al señor Sánchez Guerra.

Al llegar aquél a su casa, de regreso de Palacio, llamó por teléfono al domicilio del Presidente del Congreso; pero éste no se encontraba presente en dicho momento, por almorzar fuera.

Cuando el Sr. Sánchez Guerra tuvo conocimiento de la llamada, se puso por teléfono al habla con el Sr. Maura, anunciándole que

estaba a su disposición; pero que, comprendiendo podía tener gestiones pendientes y comprometidas horas, pedíale que le señalara la que más conveniente le fuera.

La actitud del Sr. Sánchez Guerra no ha variado en lo más mínimo en las últimas veinticuatro horas.

Está dispuesto a dar al Sr. Maura toda clase de facilidades, incluso la cooperación en el Gabinete de aquellos de sus amigos que tenga a bien designar aquél.

## Bugallal y Sánchez Guerra

El conde de Bugallal, después de su conferencia con el Sr. Maura, se trasladó al Congreso, en donde tuvo una muy detenida con el Sr. Sánchez Guerra.

## Actitud y programa de Maura

Muy avanzada la tarde hemos adquirido noticias que puntualizan el programa que trae el Sr. Maura.

Lo componen de momento el problema de Marruecos, Presupuestos, Banco y cuestión ferroviaria.

En los propósitos del Sr. Maura está reanudar las sesiones de Cortes cuanto antes. El concurso que solicita el Sr. Maura de aquellas personas a quienes se ha dirigido hasta ahora, es el de la libertad más completa para la designación de aquellas personas cuyos servicios haya de utilizar en el Gobierno y de aquellas otras que destine a otros cargos públicos.

El Sr. Maura, al hablar de la extensión que proyecta dar a la composición del Gabinete, hace hincapié en que todo o nada. En otros términos: o el Gabinete que trata de formar con el concurso de conservadores, liberales y otros elementos, o declinación de poderes caso de no conseguirlo.

Esto contraría muchísimo a los conservadores, porque dicen que incluso para ellos representa un agravio hacer depender la formación de un Gobierno del concurso de los liberales, cuando se le asegura el concurso de fuerzas parlamentarias sobradas para contar con una mayoría capaz para sostenerse airoosamente en el Parlamento.

Los conservadores confían en suavizar esa actitud del Sr. Maura.

## Los liberales dan su concurso

A las seis y cuarto de la tarde llegó a casa del Sr. Maura el marqués de Alhucemas.

Iba a manifestarle que podía contar con el concurso de los liberales para formar Gobierno.

Cree el marqués de Alhucemas que lo formará.

## EL GAITERO

Villaviciosa (Asturias) Sida Champagne, preferida en todo el mundo

## EN BARCELONA

### INTENTO DE AGRESION

Barcelona.—Añoche, el ex diputado señor Plaja al pasar por la carretera de Vallvidrera en automóvil recibió una descarga. El chauffeur aceleró la marcha y continuó oyendo más disparos. Por fortuna, ninguno hizo blanco.

Opina el gobernador, que sería cosa de malhechores, que desearían robar al carruaje.

### SIEMPRE INOFENSIVO

Para curar las enfermedades crónicas se impone el uso de medicamentos que han de usarse mucho tiempo seguido y han de llenar dos indicaciones: ser inofensivos y curar. Esto pasa con el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, pues cura las enfermedades del estómago e intestinos y no perjudica, aunque se use años seguidos.

### EN LA CASA DE LA VILLA

#### ¡QUE ESCANDALOSOS!

No merece la pena de detallar lo sucedido en la sesión municipal celebrada hoy. Dictámenes al parecer sin importancia fueron discutidos ampliamente, y con tal apasionamiento, que parecía que se trataba de asuntos de índole particular de los propios concejales.

En otro lugar de este número damos cuenta de un noble acuerdo adoptado a favor de los obreros y empleados municipales que han sido llamados a filas.

Pero la cuestión batallona, lo que produjo tal escándalo que el alcalde tuvo que romper varias campanillas, fué la discusión de un dictamen sobre si se concedía o no la excedencia al empleado municipal Sr. Parmenio, que ha sido elegido diputado provincial con el carácter de maurista.

Los mauristas pedían la urgencia de la discusión, los socialistas y algunos otros se oponían a ello, y fueron tantos los gritos, los improperios y los ademanes violentos, que hubo instante en que creímos que la sesión terminaba como el Rosario de la Aurora.

¡Qué concejalitos! ¡Qué escandalosos se han vuelto!

## PARISIANA

MONCLOA TODOS LOS DIAS Gran programa de atracciones Servicio de automóviles, subvencionado por el Casino, una peseta asiento Peseo Alcalá, esquina a Sevilla, hasta el Parque y viceversa

## EN EL BRASIL

### EL DESCANSO DOMINICAL

Río Janeiro.—El pasado domingo ha empezado a cumplirse la nueva ley del descanso dominical para la Prensa, suspendiendo dicho día todos los diarios su publicación.

La nueva mejora ha producido general contento entre los periodistas.

## AVISOS UTILES

### Banco Español del Rio de la Plata RECONQUISTA, 200 BUENOS AIRES

No habiendo concurrido el suficiente número de accionistas a la asamblea general ordinaria anunciada para el presente mes, la segunda convocatoria tendrá lugar el día 22 del corriente, sea cual fuere el número de accionistas que concurran, según disponen los Estatutos.

El orden del día para la asamblea será el siguiente: aprobación del acta de la asamblea anterior; de la Memoria y balance correspondientes al ejercicio terminado en 30 de junio próximo pasado, y fijación del dividendo definitivo para el ejercicio de 1920-21, debiendo procederse a la elección de cinco directores, en sustitución de los señores D. Celedonio V. Pereda, D. José Bayona, D. Manuel B. Goñi, D. Miguel Montserrat y D. Jorge A. Santamarina, salientes por haber expirado su mandato, y de dos síndicos y dos suplentes de síndico.

Buenos Aires, 6 de agosto de 1921.

Según previene el art. 27 de los estatutos, los accionistas residentes en el Extranjero podrán hacerse representar en la asamblea depositando sus acciones o los títulos justificativos de la propiedad de las mismas en cualquiera de las sucursales que el Banco tiene establecidas fuera de la República Argentina.

## EN MEJICO

### Un general mata a un periodista

Méjico.—El general Jacinto Treviño, que desde hacía tiempo era objeto de una violenta campaña por parte del director del periódico «La Democracia», general Alexio Robles, hermano del nuevo ministro de Méjico en Madrid, concibió el propósito de vengarse, lo que llevó a efecto al encontrarse con el señor Robles en la parte más aristocrática de la capital.

El general Treviño, que ocupaba un automóvil, hizo contra su contrincante varios disparos de arma de fuego, a consecuencia de los cuales falleció el agredido.

El general Treviño, una vez realizado el hecho, se presentó a las autoridades.

## BIARRITZ

CARLTON-HOTEL Gran lujo :: Trescientas habitaciones. Doscientos baños :: Restaurant de primer orden :: Vistas al mar.

## Noticias de teatros

### GACETILLAS

Comedia.—El domingo próximo, y el lunes, festividad de la Virgen, se representará, tarde y noche, la nueva opereta *Madame Chantilly*, de los Sres. Perrin, Rincón y maestro Barrera, cuyas representaciones se cuentan por llenos.

Se ensaya activamente el sainete *Los tres primos*, de los Sres. Muñoz y Lapena, música de los maestros Serrano y Mugerza, cuyo estreno ha despertado gran curiosidad.

Las célebres bailarinas hermanas Corio son muy aplaudidas.

### Cartel para el día 13

COMEDIA.—A las 10,30, la opereta en dos actos *Madame Chantilly* y *Hermanas Corio* (bailes).

TERRAZA DEL CENTRO.—10,30, éxito enorme de *The Remos* y sus liliputienses.—Solmes.—Magda Brías y la notable cancionista Laura Domínguez.—Silla, dos pesetas.

CIRCO REINA VICTORIA.—Atocha, 60.—A las diez y media de la noche, éxito del fenomenal *Charlot* y los *Ocho Andreu* con otras atracciones.—Gran Charivari por 15 saltadores.

FUENCARRAL.—Compañía de notables atracciones.—Tarde, a las seis; noche, a las diez y media.—Películas.—Trio Frank. Les Badurs.—Troupe Giavelly.—D'Anselmi y Chelito.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las diez de la noche.—Selecto concierto por la banda de Ingenieros.—Cine: *La duena del Mundo* (éxito colosal), segunda jornada, cuatro capítulos, y otras magníficas películas cómicas y bufas.

CINE IDEAL.—A las 5,30 y 10 noche.—El gran misterio de Londres (sugestiva serie americana de aventuras, por el gran actor Charles Raymond, primero y segundo episodios).—La pequeña endiablada (por la hermosa actriz yanqui Margarita Fisher).—Tecla la Brava (muy cómica, dos partes), y otras.

## BOLETIN RELIGIOSO

### Sábado 13 de agosto de 1921

Santos del día.—Santos Hipólito, Casiano y Máximo, mártir; Juan Berchmans y Wigbert, confesores; Santos Concordia y Elena, mártires; Radegunda, reina, y beata Gertrudis de Altemburgo, virgen.

La misa y oficio son de la octava de Santos Justo y Pastor, con rito doble mayor y color encarnado.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Santa María de la Almudena; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad, y por la tarde, ejercicio, preeces y reserva.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de los Remedios en San Ginés, o de la Salud en Santiago, San José y en la Pasión.

Espíritu Santo.—Adoración nocturna. Turno, Sancti Spiritus.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA Factor, 2

## Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid

Omnibus y berlinas al servicio de los ferrocarriles

PARA LA ESTACION DEL NORTE

PARA LA ESTACION DE ATOCHA

PEIDIDOS:

PEIDIDOS:

Despacho Central:

Despacho Central:

Mayor, 32, teléfono 12 M

Paz, 13, teléfono 103 M

NOTA.—Para evitar perjuicios a los viajeros se advierte que desconfíen de ofertas de ciertos individuos, extraños a las Compañías, que se sitúan frente a los Despachos Centrales, y que es conveniente formular los pedidos al encargado del servicio de Omnibus de las Empresas en el interior de cada local.

## PURGANTES

### AGUAS DE COSLADA

Las AGUAS DE COSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes. Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes

MARTIN Y DURAN, TETUAN, 3, MADRID y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías

## PURGANTES

## La Central Anunciadora

Agencia General de Publicidad.—Título registrado

Director-Propietario: Sebastián Borreguero Sacristán

Pelayo, 52, pral. izqda., Madrid

IMPORTANTE.—Esta Agencia sólo se dedica a la publicación de anuncios en la Prensa de Madrid.

LEGÍTIMOS  
NEUMÁTICOS  
INGLESES



Agencia exclusiva de España y Portugal para los productos de THE DUNLOP RUBBER C.º LTD., Birmingham (Inglaterra).

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP (S. A.)**

MADRID: Claudio Coello, 106.  
BARCELONA: Calle de Buenos Aires, 13.  
Telegramas, Telefonemas DUNLOP

## LEGION EXTRANJERA

Españoles y Extranjeros: se crean dos Banderas de Legionarios (4.º y 5.º). Muchos de los primeros Legionarios son ya Sargentos y serán Suboficiales y oficiales. Prima de enganche: 700 pesetas por cinco años: 500 por cuatro; muy buena comida; soldado extraordinario, que aumenta con los años de servicio. Presentarse en el Banderín de enganche. ¡Venid en seguida!

## IMPORTANTE FABRICA FRANCESA DE PEINETAS CELULOIDE

Teniendo muy buena clientela, desea un buen viajante a sueldo y gastos pagados, que conozca los almacenes y tiendas que consumen el artículo en toda España. Escribir indicando pretensiones y referencias de las casas que haya viajado, como también nombres de algunos clientes que puedan informar, a Sr. D. Edmond HIRSCH, 3 Rue Saint Amand, a CHAMPIGNY (Seine) Francia.

## AVARIOSIS CURACION DEFINITIVA

... SERIA ... SIN RECAIDA POSIBLE POR LOS

### COMPRIMIDOS DE GIBERT

10 años de éxitos ininterumpidos. Preparado por J. GIBERT, farmacéutico especialista de 1.ª clase de la Universidad de París.—Descubrimiento reciente y sensacional, destinado a revolucionar al mundo médico y a la terapéutica moderna.—Tratamiento fácil y discreto, aun de viaje.

LA CAJA DE 50 COMPRIMIDOS, 10 PESETAS. Dep. gral.: Farm. J. GIBERT, 19, rue d'Aubagne, Marsella, Francia. Barcelona: BALTA, Rbla. Cataluña, 1, y principales farms. de España



XVIII ANIVERSARIO DE LA EXCMA. SEÑORA

**Doña Angela Pérez de Barradas Y BERNUY**

DUQUESA DE DENIA

DAMA QUE FUÉ DE SUS MAJESTADES DOÑA ISABEL II Y DOÑA MERCEDES, Y ÚLTIMAMENTE DE DOÑA MARÍA CRISTINA

Que falleció en esta corte el día 13 de agosto de 1903

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 13 del corriente en la iglesia de Jesús y en las religiosas Reparadoras (calle de Torija), y el 14 en la parroquia de Santa Bárbara, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicha excelentísima señora.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, biznietos y demás parientes,

Ruegan a los amigos de la señora finada se sirvan encomendarla a Dios. Hay concedidas indulgencias por varios señores Prelados en la forma acostumbrada.

(7)

## NUESTROS VIAJES PARIS Y LONDRES

Versalles-Reims-Windsor

### PROGRAMA

- 14 DE SEPTIEMBRE.—Salida para París desde Hendaya, a las veintidós.
  - 15 DE SEPTIEMBRE.—Llegada a París.
  - 16, 17, 18, 19, 20 DE SEPTIEMBRE.—En París. Visita detallada en automóvil. Excursión en ferrocarril a Reims. Un día libre.
  - 21 DE SEPTIEMBRE.—Viaje de París a Londres por Newhaven. Llegada a Londres por la tarde.
  - 22, 23, 24, 25 DE SEPTIEMBRE.—En Londres. Visita detallada en automóvil. Excursión en automóvil a Windsor, Hampton-Court, Kew. Un día libre.
  - 26 DE SEPTIEMBRE.—Viaje de Londres a París, donde se llegará por la tarde.
  - 27 DE SEPTIEMBRE.—En París. Salida por la tarde para Hendaya y Madrid.
  - 28 DE SEPTIEMBRE.—Regreso a Hendaya.
- PRECIO, comprendiendo todos los gastos: transporte en ferrocarril y vapor, alojamiento en buenos hoteles, paseos y excursiones en automóvil, propinas, servicios de uno de nuestros guías intérpretes:

Desde Hendaya... En primera clase... 1.650 pesetas.  
En segunda clase... 1.200 id.

INSCRIPCIONES.—Dirigidas a Servicios de Turismo de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, número 1.

PASAPORTES.—Son indispensables para viajar por Francia e Inglaterra. Se deben pedir con anticipación y llevar el visto de los cónsules francés y británico.

BILLETES DE FERROCARRIL.—Permitirán el regreso individual desde París en un plazo de un mes.

SERVICIOS.—La primera comida será el desayuno del día 15, y la última el almuerzo del día 27.

A PARIS.—Las personas que no deseen ir a Londres serán admitidas en esta excursión y se les hará precios especiales sobre la base de la duración de su estancia en la capital francesa.

## ANUNCIOS ESQUELAS

"GRANDES DESCUENTOS, TARIFAS GRATIS."

**LA SOLUCION**

PEDRO JOSE G. MORCILLO

PLAZA de CELENQUE-1, MADRID.

TELEFONO M. 17.48.

## MATERIAL FERROVIARIO

Comparamos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo LA VASCONAGDA. S. A.

## VINOS TINTOS

de los herederos del MARQUES DE RISCAL

ELCIEGO (Alaya).

Pídanse en todos los hoteles y restaurantes.

CONCEDIDA

DEPOSITOS EN MADRID

Sras. Hijas de Baldomero Garcia, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, 14.

D. J. Pecastang, Príncipe, 13.

Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, «Las Colonias».

Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 8, «La Mallorquina».

D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.

D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y paseo de Recoletos, 21.

D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, e Infantas, 4 y 6.

D. Angel Duque Gimeno, Alcalá, 41, «La Negrita».

D. H. Pidoux, Cruz, 12.

D. Santiago Mollinedo, Conde Romanones, 12

D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 13

Aviso muy importante a los consumidores. Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta la botella y a la media botella. Fíjense muy especialmente en nuestra MARCA CONCEDIDA



Conservan viandas y bebidas nuestros especiales armarios neveras, propios para restaurantes, cafés, casas particulares, etc., etc.

Utensilios de cocina imcomparables, botellas termos y Thermarin, flambereas, cestas de viaje y campo muy completas. Sorbeteras, baños, duchas, ajuar de casa.

Maria, 12, plaza de Herradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí).

## OZONOPINO RUY-RAM

Esencia del bosque, con el bactericida trioximetileno es el bálsamo de la vida, evita las enfermedades contagiosas y hace agradable la estancia en las habitaciones, regenerando y purificando la atmósfera, se emplea con gran éxito en Palacio Real, Ministerios, Ayuntamiento, Casinos, Circulos, Teatros, Talleres y Casas particulares

Carretas, 37, pral. - Madrid

ANUNCIOS Valverde, núm. 8.

E. Cortés

ESQUELAS Valverde, núm. 8.

Antes de comprar específicos nacionales o extranjeros y recetas, preguntar precios en Puebla, 11, farmacia. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

**Vendo finca** en 60.000 pesetas. Renta 4.800. Mide de 14 a 15.000 pies. Diríjase, Atocha, núm. 112.

**LA CENTRAL ANUNCIADORA** AGENCIA GENERAL DE PUBLICIDAD TITULO REGISTRADO Sebastián Borreguero Sacristán

Combinaciones de anuncios en todos los periódicos GRANDES DESCUENTOS

Servicio especial para la publicación de esquelas de defunción, de novenario, aniversario y recordatorios

IMPORTANTE.—Esta Agencia sólo se dedica a la publicación de anuncios en Madrid. Pelayo, 52, PRAL.



**JAQUECAS NEURALGIAS REUMATISMOS INFLUENZAS**

## RHODINE

Adoptada por el cuerpo Medical de FRANCIA Tubos de 20 Comprimidos de 50 Centigramos.

**Incubadoras "VICTORIA"** ELECTRICAS, POR PETROLEO Y MIXTAS SOLICITO REPRESENTANTES SOLVENTES. Pida detalles a Menendo Gómez Menéndez.—OVIEDO

**BORDADOS** Fabrica suiza de bordados desea encontrar representante activo y con verdaderas relaciones entre las casas al por mayor. Para persona calificada muy buena ocasión. Ofertas bajo cifra F 2959 G a Publicitas St-Gall, Suiza.

**ANUNCIOS** Montera, número 19.

Desea usted los mejores dulces y postres VISITE LAS CASAS **Viena Reposteria Capellanes** Martín de los Heros, 33 y 35; Arenal, 30; Genova, 25; Precios: 19; Alarcón, 11; Marqués de Urquijo, 19; Toledo, 4; San Bernardo, 68.

## LA FORESTAL DE URGEL

Calle de Cortes, 684.—Teléfono 1.210 Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona

FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA). FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

Reformadas las fábricas con arreglo a los últimos adelantos de la fabricación moderna, se obtiene una reducción en los precios que actualmente se cotizan en el mercado español, a la par que la máxima perfección en todos nuestros artículos, como son:

CARTULINAS MATIZADAS PARA LI TOGRAFIA, RELIEVES, ETC. CARTULINAS Y CARTONES BICOLOR, A PROPOSITO PARA LA CONFECCION DE CAJAS POR PROCEDIMIENTO MECANICO. CARTON MADERA BLANCO. CARTON CUERO, BILLETES-TICKETS. FERROCARRIL.

PRODUCCION DIARIA: 8.000 KILOS

La Prensa, Carmen, 18.